

CONAN

A SAGA DO CERCO DE MAKALET



THOMAS - SMITH - ADKINS - RUSSEL - MAYERIK - BUSCEMA

CONAN, O BÁRBARO

FALCÕES DO MAR

MAR DE VILAYET.
MUITOS DIZEM QUE ELE NÃO
PASSA DE UM LAGO TURANIA-
NO INFESTADO DE ENORMES NA-
VIOS DE GUERRA PARA PROTEGER O
RENDOSO COMÉRCIO MARÍTIMO,
QUE ENCHE OS COFRES DO REI YELDIZ.

NUMA DESSAS GALERAS, UM
BÁRBARO DE CABELOS NEGROS
ASSISTE, INTRIGADO, A UM Estra-
nho RITUAL REALIZADO PELOS
TRIPULANTES DO NAVIO...



ROY THOMAS: Argumento * BARRY SMITH: Desenhos * DAN ADKINS: Arte-final * SÉRGIO C. FURLANI: Cor
Continuação das aventuras do herói criado por ROBERT E. HOWARD









COMO SABEM, NÓS ESTAMOS NAVEGANDO RUMO AO LESTE PRA DAR INÍCIO A UMA GUERRA!

EMBORA O RESTO DA MINHA ESQUADRA SE REÚNA A NÓS AMANHÃ, VOU PRECISAR DE TODOS OS HOMENS DE QUE PUDEIR DISPOR!



ACEITAM LUTAR PELA NOSSA CAUSA?

SENDO NÁUFRAGOS DE UM NAVIO-PIRATA CAPTURADO POR VOCÊS...

...TEMOS POUCA ESCOLHA! MAS CONTRA QUEM VAMOS LUTAR?



TUDO COMEÇOU HÁ MILHARES DE ANOS...



...SEGUNDO CONTAM NOSSOS SACERDOTES...

...QUANDO OS DEUSES DO MAR DA ANTIGA LEMÚRIA...

...SE ENFURECERAM E CRAVARAM SUAS GARRAS NA TERRA, FAZENDO O CONTINENTE INTEIRO DESAPARECER...



"EM MEIO AO CATACLISMA, SURTIU UM GRANDE LÍDER..."

"SEU NOME ERA TARIM! ELE TRANQUILIZOU SEUS COMPANHEIROS EM PÂNICO..."



...E LIDEROU UMA FUGA PRO MAR!"



"TARIM ERA UM SANTO... UM PROFETA QUE CURAVA OS DOENTES E ALIVIAVA AS DORES..."

...ELE LEVOU SEU POVO PRO OESTE ATRAVÉS DOS OCEANOS..."

...SEGUINDO SEMPRE O SOL POENTE!"



"ATÉ QUE CHEGARAM ÀS TERRAS A LESTE DO MAR DE VILAYET, ONDE SE ESTABELECERAM E FICARAM CONHECIDOS COMO HIRKANIANOS."

"TEMPOS DEPOIS, ALGUNS DE MEUS ANCESTRAIS CRUZARAM DE NOVO O MAR..."

...E FUNDARAM AGRAPUR, A CAPITAL DO REINO DE TURAN!"



"HOJE, NÃO EXISTE HIRKANIANO, NOS DOIS LADOS DO VILAYET, QUE NÃO VENERE TARIM!"

"ELE CONTINUA VIVO, SÉCULO APÓS SÉCULO, NA PESSOA DE SEUS DESCENDENTES..."

...QUE SÃO CONSIDERADOS SUAS NOVAS ENCARNAÇÕES!"



"O REINO DE TARIM PASSOU A SER CONSIDERADO O MAIS GRANDIOSO DENTRE TODAS AS TERRAS HIRKANIANAS..."

"...ONDE PERMANECERAM ATÉ SEMANAS ATRÁS..."

"...QUANDO EMISSÁRIOS DA CIDADE-ESTADO DE MAKALLET INVADIRAM O TEMPLO SAGRADO E O RAPTARAM!"

"...E O VENERADO DEUS VIVO FOI LEVADO PARA A PROTEGIDA FORTALEZA DE AGRAPUR..."



"ULTRAJADO, O REI YELDIZ DECRETOU QUE MAKALLET DEVERIA PAGAR PELA AFRONTA..."

"...COM O SANGUE DE SEUS FILHOS!"

"E QUE A CIDADE DEVERIA SER SITIADA..."

"...ATÉ QUE NOSSO VENERADO DEUS FOSSE DEVOLVIDO AO SEU VERDADEIRO LUGAR!"



PARA COMANDAR ESTA ESQUADRA DE GUERRA, YELDIZ ESCOLHEU A MIM, SEU FILHO E HERDEIRO!

EU, YEZDIGERD, QUE UM DIA GOVERNAREI SOBRE TODA A HYRKANIA!

POR ISSO O TARIM DEVE SER RECUPERADO!

MAS, PRA ISSO, VOCÊ NÃO PRECISA DO TARIM!

ELE NEM AO MENOS É UM DEUS VERDADEIRO!



JÁ ESQUECEU QUE MAKALLET É CONCORRENTE COMERCIAL DE AGRAPUR, CONAN?

RESGATAR UM DEUS E, AO MESMO TEMPO, DESTRUIR UM RIVAL!

O QUE PODE SER MAIS SAGRADO DO QUE ISSO?



SEU INSOLENTE, FILHO DE UM CÃO...

COMO OUSA FALAR ASSIM DO FUTURO IMPERADOR DE TURAN?

PELO CORAÇÃO NEGRO DE ERLIK, EU VOU...

MITRA!



GUARDE SUA ESPADA, PRÍNCIPE! O VANIR NÃO QUIS OFENDER!

VOCÊ NÃO DISSE QUE PRECISA DE TODOS OS HOMENS DISPONÍVEIS...

...VIVOS?

TEM RAZÃO! MORTO, ELE NÃO SERVIRÁ PRA NADA!

ENTÃO VOCÊS SE UNIRÃO A NÓS?

SIM, MAS, ANTES...



...O QUE
NÓS VAMOS
GANHAR?



VOCÊ É
BEM OBJE-
TI-VO, HEIN,
BÁRBARO?

QUANDO
MAKALET FOR
TOMADA, VOCÊS
PODERÃO
SAQUEÁ-LA À VONTADE!
ENQUANTO ISSO...

...AMBOS SE-
RÃO ARMADOS
E ALIMENTADOS
POR NÓS!

QUAL É
MESMO SEU
NOME,
BÁRBARO?

CONAN!
NÃO SE
ESQUEÇA!



OH, EU
NÃO ESQUE-
CEREI.

NÃO
MESMO!



VOCÊ?! COMO
SE ATREVE A
SE APROXIMAR
DE MIM DEPOIS
DO QUE ACON-
TECEU?

EU...



NÃO IMPORTA!
QUANDO RESGATA-
MOS ESSES BÁRBAROS,
ADQUIRIMOS
DOIS BONS
GUERREIROS!

ELES SÃO
PAGÃOS,
SENHOR... DES-
CRENTES!

TARIM CERTA-
MENTE NÃO
GOSTARIA QUE
ALISTÁS-
SEMOS
TAIS
CRIATU-
RAS.

OS DEUSES
SÃO
ESTRANHOS,
SOLDADO!



ELES TÊM SEUS
FAVORITOS,
E MUITOS
PASSAM
A VIDA A
ADORA-LOS...

...MAS ELES
SEMPRE FAVORE-
CEM MAIS OS
HOMENS DE ES-
PADA EM
PUNHO E
VONTADE DE
FERRO!

ORDENE
QUE AS
VELAS
SEJAM ABAI-
XADAS...



LOGO
ESTA-
REMOS
FRENTE
AS
MURALHAS
DE
MAKA-
LET!



A NOITE CO-
BRE O MAR DE
VILAYET COMO
UM MANTO
NEGRO E
ESPESSE...

...ENQUANTO
UM BÁRBARO
SE PÕE A
REFLETIR SO-
BRE TUDO
POR QUE PASSOU,
DESDE QUE
DEIXOU SUA
TERRA-
NATAL.

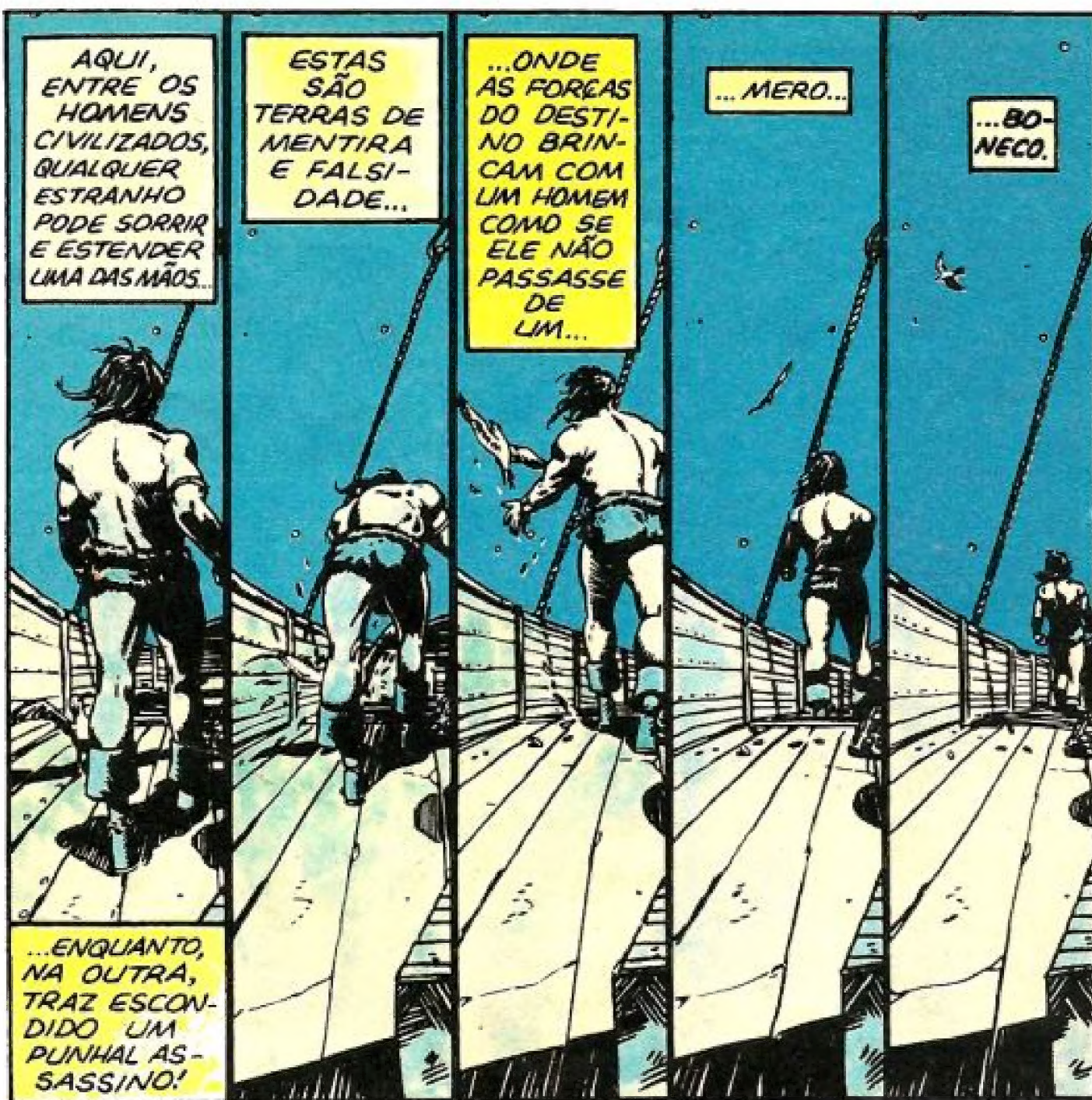


AS COISAS
ERAM BEM MAIS
SIMPLES NAS COLI-
NAS FRIAS DA
CIMÉRIA E NA
IMENSIDÃO GELADA
DE AESGAARD
OU VANAHEIM...



LA, UM HOMEM PODIA
TOMAR UMA
ESPADA EM
SUAS MÃOS...

...E TER CER-
TEZA DE QUE,
A PARTIR DA-
LI, SERIA
SENHOR DO
SEU
PRÓPRIO
DESTINO.



AQUI,
ENTRE OS
HOMENS
CIVILIZADOS,
QUALQUER
ESTRANHO
PODE SORRIR
E ESTENDER
UMA DAS MÃOS...

ESTAS
SÃO
TERRAS DE
MENTIRA
E FALSI-
DADE...

...ONDE
AS FORÇAS
DO DESTI-
NO BRIN-
CAM COM
UM HOMEM
COMO SE
ELE NÃO
PASSASSE
DE UM...

... MERO...

...BO-
NECO.

...ENQUANTO,
NA OUTRA,
TRAZ ESCON-
DIDO UM
PUNHAL AS-
SASSINO!



O AMA-
NHECER
CHEGA
CALMO E
SILENCIO-
SO NO
MAR DE
VILAYET.



SÚBITO,
GRITOS
RÍSPIDOS
DECRETAM...



...O FIM DA MONÓ-
TONA QUIETUDE
DAS ÁGUAS...



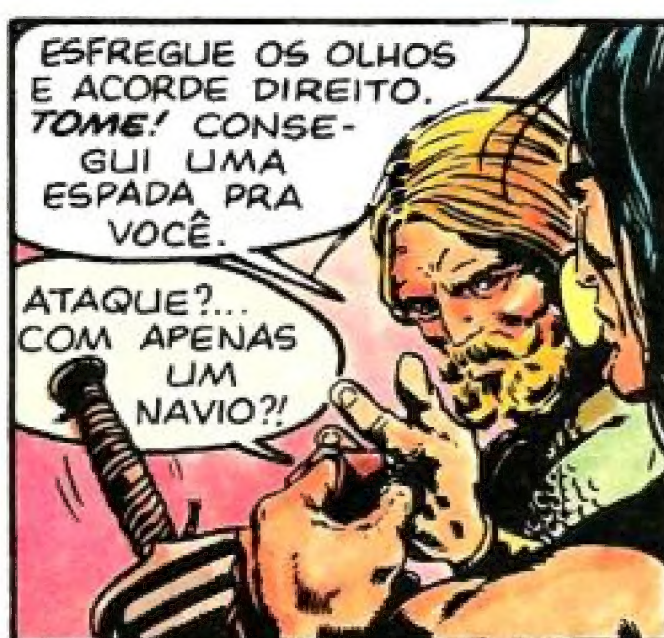
...AO ORDENAREM
QUE AS VELAS
SEJAM DESFRAL-
DADAS.



HÃ... O QUÊ?

ENTÃO... FOI SÓ UM SONHO?!

FOI SÓ UM SONHO.





COM OS GRITOS DE YEZDIGERD, DOIS BÁRBAROS MUSCULOSOS VOLTAM-SE PARA TRÁS E SE DEPARAM COM UMA VISÃO...

MAKALET!

É UMA VISÃO PRA ESPANTAR MESMO QUEM JÁ VIU A MARAVILHOSA SHA-DIZAR!

ESTA É UMA DAS CIDADES MAIS RICAS DO LESTE, ABERTA PRA NÓS COMO OS BRAÇOS DE UMA MULHER!

EU DIRIA ABERTA DE-MAIS, RUIVO! NÃO HÁ NINGUÉM GUARDANDO AS MURALHAS!

CHEIRA A ARMADILHA!

AS PALAVRAS DE CONAN PAIRAM SUSPENSAS NO AR...

DE REPENTE, O CÉU PARECE ADQUIRIR VIDA NA FORMA DE FLECHAS PONTIAGUDAS E FLAMEJANTES...

...FAZENDO AS GALE-RAS RETROCEDEREM EM FUGA ALUCINADA...

...ENQUANTO O PRIMEIRO NAVIO SE APROXIMA DE UM CAIS DESGUARNECIDO.

...COMO CORCÉIS PICADOS POR ESCORPIÕES.

EU SABIA! ESTAVA FÁCIL DEMAIS! EI, VOCÊ!

ONDE ESTÁ O ARMEIRO? PRECISO DE UMA ARMADURA!

VÁ ATÉ O MASTRO PRINCIPAL!

MALDIÇÃO! ESPERO AINDA ESTAR VIVO QUANDO CHEGAR LÁ!

UM ESCUDO, ARMEIRO! DEPRESSA!

EI! VOCÊ É SURDO?



NÃO HÁ MAIS NE-
NHUM DISPONÍVEL!
VOCÊ TERÁ QUE SE...



...VIRAR
SEM...



NO INTE-
RIOR DA
CIDADE
SITIA-
DA...

NÃO ESTOU GOSTANDO DO QUE
VEJO, KHARAM-AKKAD! NÃO ESTÁ
SAINDO COMO VOCÊ FALOU!

ACHO MELHOR DE-
VOLVERMOS O TARIM
ANTES QUE SEJA TAR-
DE DEMAIS!

JÁ É TARDE, MEU REI!
NOSSA ESPERANÇA, AGORA,
É A CORAGEM DOS NOSSOS
SOLDADOS.

VOCÊ
JUROU QUE AS
FLECHAS IRIAM
DETÊ-LOS...



"NO ENTANTO, OS
INVASORES ACABAM
DE ATRACAR E
JÁ SE
APROXIMAM..."

"...DO PALÁCIO COMO
UMA NUVEM DE GA-
FANHOTOS... COMO VES-
PAS QUE TIVERAM SEU
NINHO PERTURBADO."



A CULPA
É TODA SUA,
MAGO...

EU ACREDITEI
EM SUAS PALA-
VRAS E ENVIEI
TODAS AS TROPAS
PARA O CAIS
PRINCIPAL...



"...DEIXANDO IN-
DEFESO O MEU PRÓ-
PRIO CASTELO!"



ESTOU SENTINDO VER-
TIGENS... PRECISO
REPOUSAR...

TOME UMA
DE SUAS PO-
ÇÕES E VÁ
DORMIR, MEU
MARIDO...

KHARAM-
AKKAD
CUIDARÁ DE
TUDO!



SIM... EU SEI QUE ELE PODERIA FAZER ISSO MELHOR DO QUE EU.

MAS EU SOU O REI E DEVO SERVIR DE EXEMPLO AOS MEUS SÚDITOS. EU...

ELES O AMAM, MEU SENHOR... MAS, HOJE, O QUE TODOS NECESSITAM É CORAGEM, E NÃO AMOR!

SEUS CAPITÃES ESTÃO AQUI, MEU REI.

AGUARDANDO SUAS ORDENS.



ESCUTE, MEU MARIDO... FOI KHARAM-AKKAD QUE SUGERIU E PLANEJOU O RAPTO DO TARIM VIVO...

POIS ELE QUE IMAGINE UM MODO DE NOS DEFENDER!

SIM... SIM... TEM RAZÃO!

O QUE VOCÊ PROPÕE, SACERDOTE?



EU NÃO PROPONHO, Ô REI. EU **ORDENO!**

FIQUE DESCANSANDO QUE EU SALVAREI MAKALLET!

MAS MEUS MÉTODOS SÃO SIGILOSOS, E NINGUÉM DEVE TOMAR CONHECIMENTO DELES...

NEM MESMO O SENHOR!



E-EU NÃO PRETENDO CONHECER OS MÉTODOS QUE EMPREGARÁ...

NÃO QUERO SABER DE PACTOS COM DEMÔNIOS! NÃO TENHO ESTÔMAGO PRA ISSO...

QUERO APENAS QUE SALVE MINHA CIDADE... E QUE SEJA RÁPIDO!

COMO QUISER, MEU REI.



LA' FORA, ENQUANTO OS SOLDADOS DE TURAN ESTÃO RECEOSOS...

...DE SE APROXIMAREM DO PALÁCIO, TRÊS HOMENS DE GRANDE CORAGEM...



...ESCALAM AS ALTAS MURALHAS MARÍTIMAS, COMO ERA DE SE ESPERAR...



...QUE ESSE CAMINHO SERIA TRILHADO...



...FLECHAS CERTEIRAS AGUARDAVAM...



...POR ELES!



...ACOMPANHADA POR SOLDADOS.

NESTE MESMO INSTANTE, UMA FIGURA SOMBRIA CAMINHA POR CORREDORES ESPELHADOS...



CAPITÃO, ORDENE A SEUS GUERREIROS MAIS FORTES QUE O SIGAM ATÉ O PORTÃO...

...DE BAIXO... E APRONTEM-SE PARA A BATALHA!

MAS, SACERDOTE...

...ELES SÃO MUITOS.

SERIA SUICÍDIO!



EU DEI UMA ORDEM, CAPITÃO! O SENHOR IRÁ OBEDECÊ-LA...



...OU ESTA NOITE MEUS LAGARTOS SERÃO ALIMENTADOS COM CARNE HUMANA!

S-SIM, SENHOR...



AGORA VÁ... SIRVA-ME BEM... E PREZA SUA ALMA!

NOSSA CIDADE PRECISA DE VOCÊ...



EMBORA NÃO TANTO QUANTO DE MIM!



AQUELE LÁ É SEU PRECIOSO TARIM? SE FOR...

...NÃO PARECE MAIS DO QUE UM MORTAL PRA MIM!

NÃO... E TAMBÉM NÃO É UM HUMANO...



PELA SUA ROUPA CINZA, SÓ PODE SER KHARAM-AKKAD!

SACERDOTE PRA UNS, FEITICEIRO PRA OUTROS!



MAS ESQUEÇA ELE...

ESTA ACONTECENDO ALGUMA COISA LÁ EM CIMA!

FEITICEIRO?!

NINGUÉM TINHA ME FALADO DE FEITICEIROS!



GRANDE ERLIK! A PORTA ESTÁ SE ABRINDO!

É TARIM QUE VOCÊ DEVE INVOCAR, IDIOTA...

NÃO SAIAM DO LUGAR.

... ATÉ QUE EU ORDENE!



PORÉM, O SOM DAS PALAVRAS MORRE NA GARGANTA DE BALTHAZ...

...QUANDO O SOL DA MANHÃ INCIDE SOBRE O MAIS DANTESCO DOS PESADELOS

OS ESPECTROS DA MORTE!



ESSES IDIOTAS PRETENDEM ME DERROTAR COM UM PUNHADO DE HOMENS MÁSCARADOS? ATAQUEM!

AGORA!

EU DISSE ATAQUEM!



MAS TAMANHO É O PAVOR DOS SOLDADOS TURANIANOS, QUE ELES NÃO CONSEGUEM SE MOVER!

POUCO A POUCO, CARNE E PELE VÃO SE FORMANDO SOBRE OS OSSOS...

...E NOVE SOLDADOS IDÊNTICOS CO-MEGAM...

...A AVANÇAR SOBRE AS TROPAS DE YEZDIGERD.



SANGUE DE TARIM! TALVEZ SEJA MAGIA MESMO...

MAS NÃO IMPORTA, SOMOS O POVO ESCOLHIDO, E NADA PODERÁ NOS DETER!

EU REPITO... ATAQUEM!

DÊ MAIS EXEMPLO E GRITE MENOS, BALTHAZ...



...E SEUS HOMENS TERÃO MAIS CORAGEM!

APAVORADOS, OS GUERREIROS
DE TURAN ATACAM
OS NOVE GIGANTES...



MAS É COMO
SE USASSEM ES-
PADAS DE BRINQUEDO,
POIS NÃO CONSEGUEM
AFLIGIR-LHES UM
ÚNICO ARRANHÃO.

TODAVIA, CADA
VEZ QUE A
LÂMINA DE
UM SOLDADO
É ERGUIDA
ACIMA
DO
ELMO...



...MAIS UMA ALMA TU-
RANIANA É ENVIADA AO
REINO DAS TREVAS.



OS MALDITOS
GIGANTES
SÃO PROTEGIDOS
POR MAGIA! NÓS
ESTAMOS
PERDIDOS!

ESTAREMOS MESMO,
SE VOCÊ NÃO SOLTAR O
MEU BRAÇO!



TENHO
UMA MISSÃO
PRA VOCÊ...

CHAME DOIS HOMENS
E TENTE ESCALAR
A MURALHA OUTRA
VEZ. SE CONSEGUI-
REM PENETRAR
NO PALÁCIO...

NÃO
VAI ADIANTAR
NADA E SERÁ
SUICÍDIO!



NÃO DIS-
CUTA! SOU EU
QUEM ESTÁ NO
COMANDO!

VOCÊ
E
VOCÊ...
VENHAM
COMI-
GO!

UM
LOUCO DA
ORDENS,
E NÓS
DEVEMOS
OBEDECER!



"MESMO QUE ISSO SIGNIFIQUE MORRER COMO OS
INFELIZES LA' EMBAIXO..."



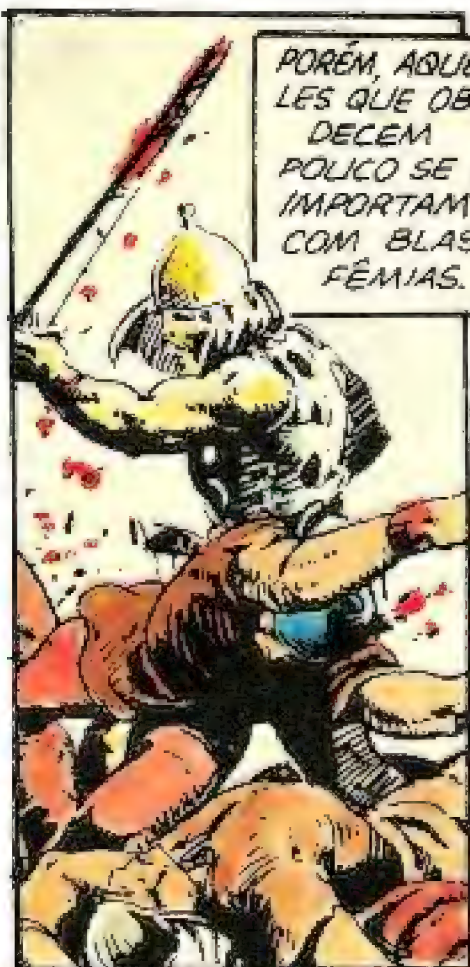
"...QUE ESTÃO
SENDO DESTRO-
RADOS COMO
GADO!"

NÃO PODE SER!
JÁ PERDI DEZE-
NAS DE HOMENS,
E NENHUM
DOS GIGANTES
FOI
FERIDO!

É
COMO
SE
TARIM
ESTIVES-
SE
PROTE-
GENDO...

NÃO...
TAL PEN-
SAMENTO
É UMA
BLASFÊMIA!





PORÉM, AQUE-
LES QUE OBE-
DECEM
POUCO SE
IMPORTAM
COM BLAS-
FÊMIAS.



PARA QUEM VAI
MORRER, EXISTE
APENAS O
PÂNICO...

...O BRILHO
MORTÍFERO
DE UMA
ESPADA, E
A FÚRIA ATER-
RADORA...



...DOS
MENSAGEI-
ROS DA
MORTE.



NA MURALHA...

AGORA QUE
CHEGAMOS AQUI,
ESTOU COMEÇANDO
A ACHAR QUE VAMOS
CONSEGUIR.



FLECHAS!

OUTRA
VEZ, AS
MALDITAS...



...FLECHAS!



O VANIR FOI
FERIDO!

VAMOS
FLUGIR,
ANTES
QUE AS
FLECHAS NOS
ATINJAM
TAMBÉM!



FAFNIR!!



TEMPOS ATRÁS,
NUMA CIDADE
CORÍNTIA,
CONAN TEVE
UM COMPA-
NHEIRO
CHAMADO BUR-
GUN.



APRISIONADO, ELE
FOI ENFORCADO
EM PRAÇA
PÚBLICA, E CONAN
ASSISTIU
A TUDO SEM
PODER FAZER
NADA.



ALÍ, ELE JU-
ROU QUE
NADA PARE-
CIDO VOLTA-
RIA A ACON-
TECER.



RUIVO!
SE ELES...

FLECHAS,
CONAN...
ESSA MALDITA
ARMA...

...QUE
FAZ OS
HOMENS
GUERREA-
REM SEM
SE
VEREM!

CROM! ELE
AINDA VIVE!



QUANDO O BÁRBA-
RO SE AJOELHA PARA
ARRANCAR A HASTE
CRAVADA NO BRA-
ÇO DO VANIR...



...SEUS OLHOS PERCEBEM A CENA QUE
SE DESENROLA LA' EMBAIXO...

NOVE GIGANTES
DETENDO O AVANÇO DE
TODA A TROPA DE ELITE DE UM
EXÉRCITO.



ELE ASSISTE A TUDO DESLUM-
BRADO PELO ESPETÁCULO...
TÃO DIFERENTE, QUANDO
VISTO DE CIMA.



NA VERDADE,
DIFERENTE
DEMAIS.



EM SILÊNCIO,
O CIMÉRIO
SE ERGUE...



...E VISLUMBRA A
FIGURA ESGUIA
NO PARAPEITO.

AQUE-
LE
QUE É
CHAMA-
DO
KHARAM-
AKKAD.



NOVAMENTE
CONAN SE AJOELHA...
DESTA VEZ,
PARA APANHAR
UM ARCO E
UMA FLECHA
CAÍDOS...

...NO CHÃO ENSAN-
GUENTADO DA
MURALHA.



ENTÃO, NO
MOMENTO EM
QUE VAI
ATIRAR,
ELE SE
DETÉM.



SE É POR JAMAIS
TER USADO AQUE-
LA ARMA, ELE NÃO
SABE AO CERTO...



QUALQUER
QUE SEJA A
RAZÃO, O
BÁRBARO...

...LARGA
O ARCO E
A FLECHA,
E REZA
PARA QUE
HAJA...



...OUTRAS
MANEIRAS
DE SE
VINGAR.



ESPERE, PEQUENINO...

MALDIÇÃO!
SE, PELO
MENOS, O
MUNDO...

POR
ACASO
FAFNIR É...
ALGUMA...
VELHA PRA
SER DEI-
XADO... PRA
TRÁS?

...NÃO
RODASSE
TANTO...

FAFNIR...
VAI COM
VOCÊ...

CONAN
NEM OUVÊ
A QUEDA
DO VANIR
NAS ÁGUAS
DO MAR.

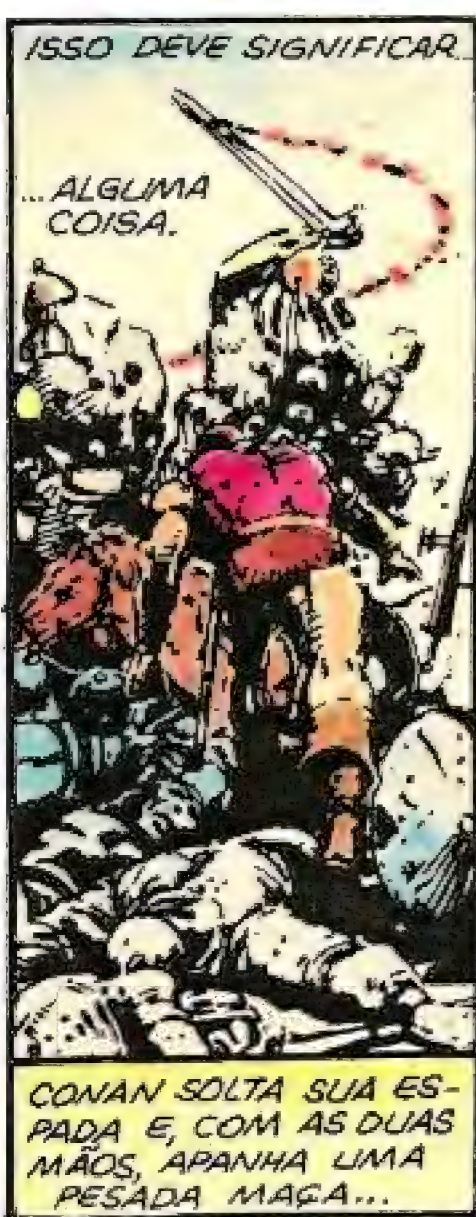
TOCANDO
O CHÃO,
ELE
VAI CON-
FIRMAR...



...O QUE VIU NO
TOPO DA MU-
RALHA... NOVE
GIGANTES
IDÊNTICOS
EM TUDO.

SÓ QUE OS QUATRO DA DIREITA SÃO CANNOTOS...

...E OS DA ESQUERDA, DESTROS.



ISSO DEVE SIGNIFICAR...

...ALGUMA
COISA.

CONAN SOLTA SUA ESPADA E, COM AS DUAS MÃOS, APANHA UMA PESADA MAÇA...



SALTANDO
OS CORPOS
SEM VIDA
DE UMA
CENTENA
DE
TURANIA-
NOS...

...ELE CORRE
COM A
FÚRIA INCON-
TIDA DOS
BÁRBAROS DO
NORTE...

...E
ATAACA!



QUANDO O GIGANTE
DO CENTRO TOMBA SEM
VIDA, QUAL UMA ÁR-
VORE SEM RAÍZES...



...OS QUATRO DE
CADA LADO DESAPA-
RECEM, COMO SE
NUNCA TIVESSEM
EXISTIDO.



COM A MORTE DO GUER-
REIRO, OS DOIS CAVALEI-
ROS QUE O PROTEGIAM
NÃO VÊEM OUTRA SAÍDA...

...SENÃO DAR
MEIA-VOLTA
COM SUAS
MONTARIAS,
FUGIR CORRENDO
PARA A SEGURAN-
ÇA DO PALÁCIO
E REZAR...



...PARA
QUE OS
PORTAIS
DE
MAKALET
RESISTAM...



...AS ESPADAS
VINGATIVAS DE
AGRAPUR.



AGORA ENTENDO POR
QUE OS DOIS CAVALEIROS
ESTAVAM TÃO PREOCUPA-
DOS EM PROTEGER O
GUERREIRO DO CENTRO.

ACHO QUE
ISTO...

MAS O QUÊ... OU QUEM
TERIA CRIADO AQUE-
LES ESPECTROS?





ESSE AMULETO, QUE MAIS PARECE UM ESPELHO POLIDO!

EU JÁ HAVIA VISTO UMA FEITICEIRA COMO...



...ESSA ANTES E... POR CROM!

O AMULETO ESTÁ SUMINDO!



MAS, ANTES DE SUMIR POR COMPLETO, EU VI REFLETIDO NELE...



...O SEMBLANTE MALDITO DE KHARAM-AKKAD!

OBSERVANDO TUDO LA' DE CIMA, O MAGO NÃO DIZ UMA PALAVRA SEQUER...



ELE APENAS SE VOLTA E ENTRA NO PALÁCIO.



POR TARIM, SE O FEITICEIRO TEM ESSE PODER, PEGUE ESSA ESPADA NOVA, CIMÉRIO...

ENFRENTAR AQUELE DEMÔNIO? NEM POR TODO O OURO DE AGRAPUR E MAKALLET!

VAI PRECISAR DELA SE UM DIA TIVER DE ENFRENTAR KHARAM-AKKAD!



PREFIRO DEIXAR ESSA LOUCURA PRA QUEM PRECISA RESSGATAR DEUSSES CATIVOS!



NÃO ME PROVOQUE, SELVAGEM! JÁ LUTAMOS BASTANTE POR HOJE! VAMOS VER YEZDIGERD PRA BEBER VINHO...

ANTES, QUERO VER FAFNIR! SÓ DEPOIS O VINHO DESCERÁ POR...

...E PLANEJAR O MELHOR MEIO DE SAQUEAR ESTA CIDADE!



...MINHA GARGANTA, COMO O SANGUE TURANIANO QUE ESCORREU HOJE!



CONAN, O BÁRBARO

A VINGANÇA DO CAO NEGRO!

A BATALHA
TERMINOU.

É CHEGADO
O MOMENTO DE
RETORNAR À
GALERA TURANIANA
ANCORADA
NAS ÁGUAS DE
MAKALET...

É CHEGADO O
MOMENTO DE LIMPAR O
SANGUE DAS ESPADAS
E TRATAR OS FERIMEN-
TOS CAUSADOS PELO
ADVERSÁRIO.

ISTO É... OS
FERIMENTOS DOS
QUE SOBREVIVERAM
AO MASSACRE.

STAN LEE
apresenta:

ROY THOMAS
Argumento

BARRY SMITH
Desenhos

DAN ADKINS
Arte-Final

FLÁVIO F. DE BARROS
Cor

Continuação das aventuras
do herói criado por
ROBERT E. HOWARD

O MOMENTO DE TENTAR ENTENDER OS DESÍGNIOS DO DESTINO, QUE FAZ UM BÁRBARO ERRANTE SE COLOCAR A SERVIÇO DE UM GRANDE IMPÉRIO DO LESTE.

E QUAL A RAZÃO DESSA LUTA? RESSGATAR E DEVOLVER A SEU VERDADEIRO TEMPLO, EM TURAN, O HOMEM-DEUS QUE FOI RAPTADO... O TARIM, ENCARNADO.

MAS QUE DEUS É ESSE, QUE DEIXA METADE DE SEUS ADORADORES PERECER EM MAKALLET?

O QUE FOI?

EI, CIMÉRIO!



MEU NOME É ALAF! QUERO AGRADECER POR TER MATADO O DEMÔNIO DO ESPELHO, QUE DIZIMOU A MAIORIA DOS Nossos HOMENS!

MEU NOME É CONAN, SOLDADO...



...E EU FIZ O QUE FUI PAGO PRA FAZER!

SÓ ISSO!



AS PALAVRAS SÃO RÍSPIDAS. PROFERIDAS PELO CORAÇÃO DE UM CIMÉRIO...

...QUE SÓ TEM EM MENTE O NOME DE UM AMIGO...

FAFNIR...

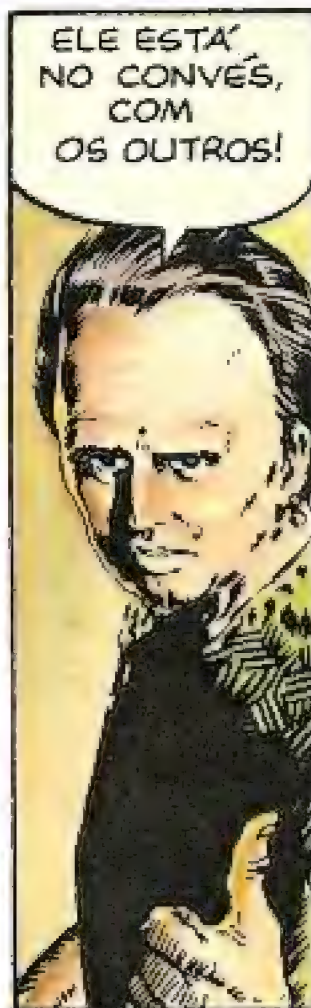


EI, RAPAZ! VOCÊ VIU SE AQUELE RUIVO QUE CAIU FERIDO DA MURALHA JÁ ESTÁ A BORDO?

SIM...



ELE ESTÁ NO CONVÉS, COM OS OUTROS!



QUASE TODOS À BEIRA DA MORTE, OS FERIDOS FORAM EMPILHADOS COMO ANIMAIS MORIBUNDOS À FRENTE DA ESTATUA DE TARIM...

UM HOMEM CIVILIZADO, MESMO NESTA SANGRENTA ERA HIBORIANA, PODERIA ENCONTRAR MUITOS SIGNIFICADOS NESTA CENA.

MAS O BÁRBARO DE CABELOS NEGROS APENAS CORRE OS OLHOS

ANSIOSOS SOBRE AS FORMAS ATORMENTADAS...

O QUE ELE BUSCA É UM ROSTO CONHECIDO.





...E O ENCONTRA.

FAFNIR!

HÃ... OLA,
PEQUE-
NINO!



COMO
ESTA, VANIR?
SENTE-SE
MELHOR?

UM POUCO.
MAS AINDA
TENHO MUITAS
DORES!

QUE FIM
MAIS
CRUEL...



...OS
DEUSES
ME
RESERVA-
RAM!

VAGAR
PELO MUNDO
INTEIRO, PRA
DEPOIS
MORRER
FLECHADO...

...POR UM
HOMEM QUE NEM
CHEGUEI A VER!



NÃO
FALE MAIS
NA
MORTE,
AMIGO!

VOU
LEVAR VOCÊ
PRA
JUNTO DOS
VIVOS!

VIVO,
TALVEZ...
MAS PELA
META-
DE!

QUANDO
CAÍ NO MAR,
A ÁGUA SALGA-
DA PENETROU
NO FERIMENTO...



...PIORANDO A QUEI-
MADURA DO MEU BRA-
ÇO ESQUERDO...



...TIVERAM
QUE CORTA-
LO!



AGORA VÁ...
E LUTE
SOZINHO,
PEQUENI-
NO.

FAFNIR
PRECISA
APENAS...
DESCAN-
SAR!



ANOITECE NO MAR DE VILA-
YET, SEM QUE NOVAS BATA-
LHAS SEJAM TRAVADAS.

SILEN-
CIOSO,
CONAN
PASSA A
NOITE ZE-
LANDO
PELO AMI-
GO ADOR-
MECIDO.



O PRÍNCIPE YEZDIGERD
QUER VER VOCÊ,
SELVAGEM!

E SE EU
NÃO QUISER
IR?

VOCÊ VAI... SE
QUISER SE VINGAR
DO MASSACRE DE
HOJE!



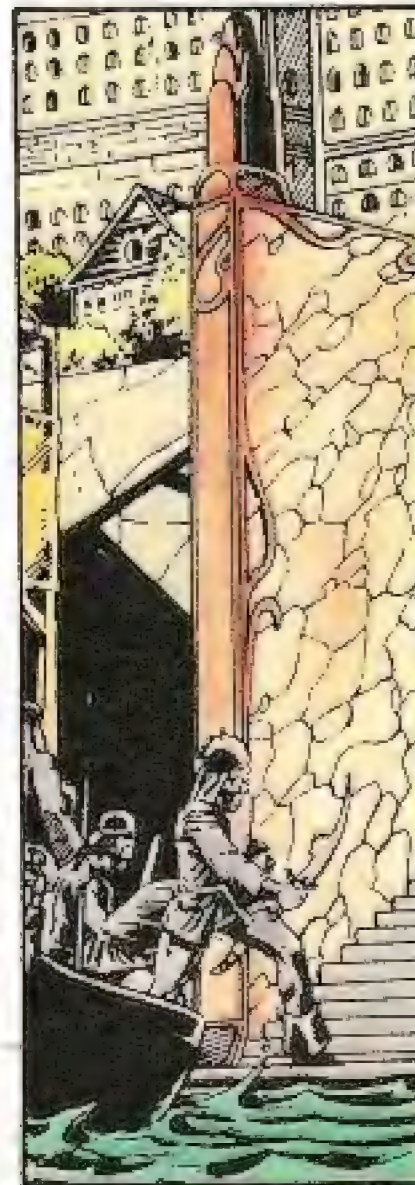
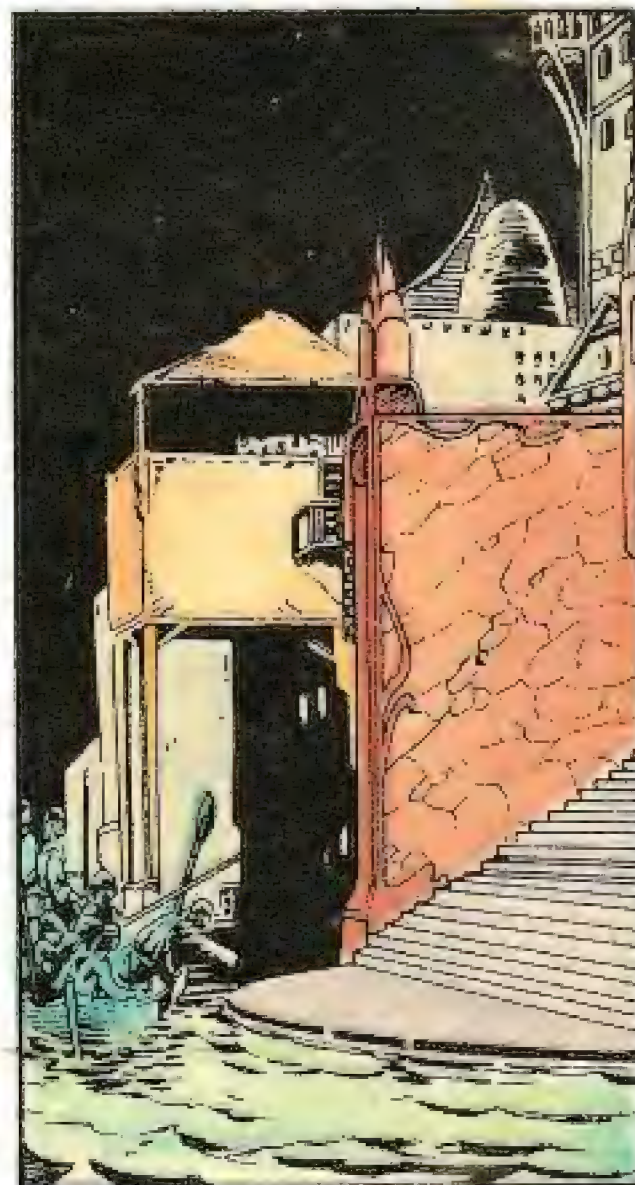
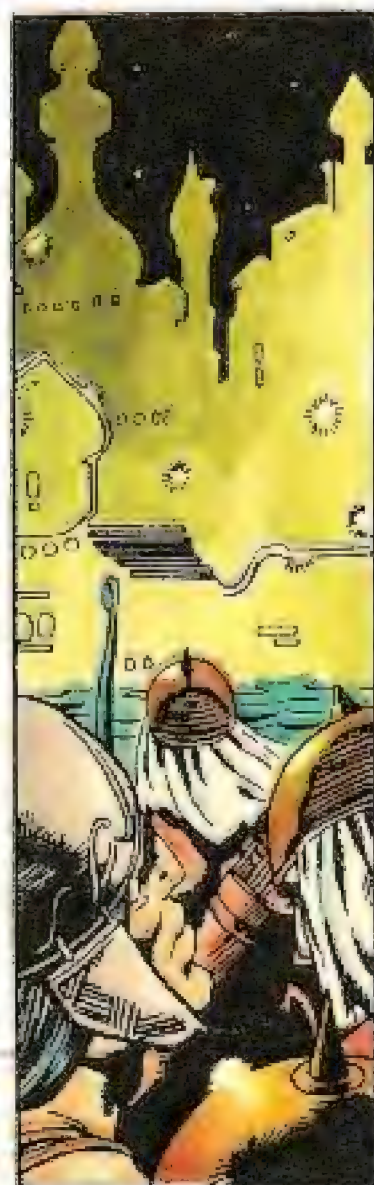
SENTINDO CALOR,
NÃO É?

É O SEU
CABELO...
MUITO LON-
GO PRA ESSE
CLIMA
MALDITO!

SE
QUISER,
EU POSSO
CORTA-
LO



NÃO,
BALTHAZ...
QUERO SUA LÂ-
MINA BEM
LONGE DO MEU
PESCOÇO!





GRANDE
TARIM!

É UMA AR-
MADILHA!



LITEM, HOMENS!
LITEM COMO
NUNCA!

VAMOS MOSTRAR
A ESSES CÃES CO-
MO SE TRAVA UMA
BATALHA!



BALTHAZ, VOCÊ
VIVEU MUITO TEM-
PO NA MOLEZA
DA CORTE DE
AGRAPUR!

NÃO HÁ MOTIVO PRA
TANTO ALVOROÇO!
ELES SÃO...

...POUCO
MAIS DO
QUE NÓS!



ALIAS, NÃO
ACHO QUE ISSO
FOI UMA ARMA-
DILHA. PRA MIM,
ELES NOS EN-
CONTRARAM
POR ACASO.

VAMOS EM FRENTE!
E DEIXE ALGUNS
HOMENS PRA TRÁS
PRA EVITAR QUE
OS CÃES DÊEM O
ALARME!

QUEM DÁ AS
ORDENS AQUI
SOU EU, IN-
FIEL, MAS
CONCORDO...

...COM
O
QUE
VOCÊ
DIZ!



ALAF, KERIM
E O BÁRBARO,
VENHAM COMIGO!
OS OUTROS...

...TÊM...
MAIS COISAS
PRA
FAZER!

VOCÊ
PARECE CO-
NHECER BEM
OS LABIRIN-
TOS DA
CIDADE,
BALTHAZ!



E QUEM É O ESPIÃO
QUE YEZDIGERD
MENCIONOU?

NÃO É DA SUA
CONTA, CIMÉRIO! É MELHOR...

PAREM!



MAIS
GUARDAS!



VOCÊ TEM
FAMA DE
SER BOM COM
FACAS,
ALAF!

VAMOS
CONFERIR
ISSO!

SIM,
SENHOR!



ESTA BOM ASSIM?

AARR!



APROVEITEM
A SURPRESA DE-
LES E MATEM
TODOS!
TODOS!

NÃO! POUPEM
O QUE ESTA
AMPARANDO O
SOLDADO! ELE
PODE SER ÚTIL!



JÁ AVISEI
QUE QUEM DA
AS ORDENS AQUI
SOU EU,
SELVAGEM...

**MATEM
TODOS!**



SÔ CÃES
RAIVOSOS MA-
TAM SEM
RAZÃO, TURA-
NIANO.

MAS DISCUTI-
REMOS ISSO
OUTRO
DIA...

AGORA
EU ESTOU
OCUPADO.



MUITO BEM, HOMEM
DE MAKALLET... ONDE
FICA O TEMPLO
DA CIDADE?

E-EU VOU SER
AMALDIGOADO,
SE DISSER!

E VAI
MORRER SE
FICAR
CALADO!



CORTE
UMA ORELHA,
E O VERME
FALA NUM
INSTANTE!

ATÉ QUE
NÃO É MÁ IDÉIA,
BALTHAZ.

VOU...

**EU
FALO!**



ALI! O
TEMPLO DE TARIM
É AQUELE!



AQUELA PAN-
CADA VAI
FAZER ELE
DORMIR A
NOITE
TODA.

VAMOS!



ENQUANTO ISSO,
OUTROS MEMBROS DA
PATRULHA ESCALAM A
MURALHA DOS
ARQUEIROS...

... MAS,
DESTA
VEZ,
COM MAIS
PRECAU-
ÇÃO...



ECOM FACAS
AFIADAS.



FLECHAS SÃO ARMAS EXCELENTES PARA QUEM DESEJA
MATAR A LONGA DISTÂNCIA...



DE PERTO, CONTUDO, ELAS NÃO SÃO NADA EFICAZES.



SILENCIOSO, O TEMPLO
DE TARIM ASSISTE A
TUDO COMO SE FOSSE
UMA ARANHA ADORMECIDA...

...PRESTES A DES-
PERTAR QUANDO UM BAN-
DO DE INSETOS DESAVISA-
DOS PENETRAR EM SUA TEIA
DE HORRORES.



NOSSO SUCE-
SO ATÉ AGORA
PROVA QUE
TARIM DESE-
JA SER RES-
GATADO.

ESTOU
CHEIO DE
OUVIR FALAR
NESSE TARIM!
A VERDADE
É QUE...

...MAKALET NÃO
ESTAVA PREPARADA
PRA GUERRA! SÓ ISSO!

VOCÊ VAI ACRE-
DITAR NO PODER
DE TARIM, CÃO...



...QUANDO ESTIVER
DIANTE DELE PRA
SER JULGADO...
MORTO!

AÍ, EU ME
PREOCUPAREI
COM TARIM...

...NÃO
AGORA!



HAH! O GRANDE
KHARAM-AKKAD PA-
RECE NÃO MANTER
GUARDAS EM SEU
PALÁCIO.



O LUGAR ESTÁ
SILENCIOSO
COMO UM
TÚ MULO!

POIS
VAMOS
REZAR...

...PRA
QUE NÃO
SEJA O
NOSSO!



ENQUANTO ISSO,
NAS RUAS...

O QUE ACONTECEU,
SOLDADO?



MATAMOS
VÁRIOS TURANIANOS
NO CAIS! E AQUI?

ALGUNS
DELES
ME FORÇARAM
A APONTAR...

...O TEMPLO!
VI QUANDO
ENTRARAM
LÁ...

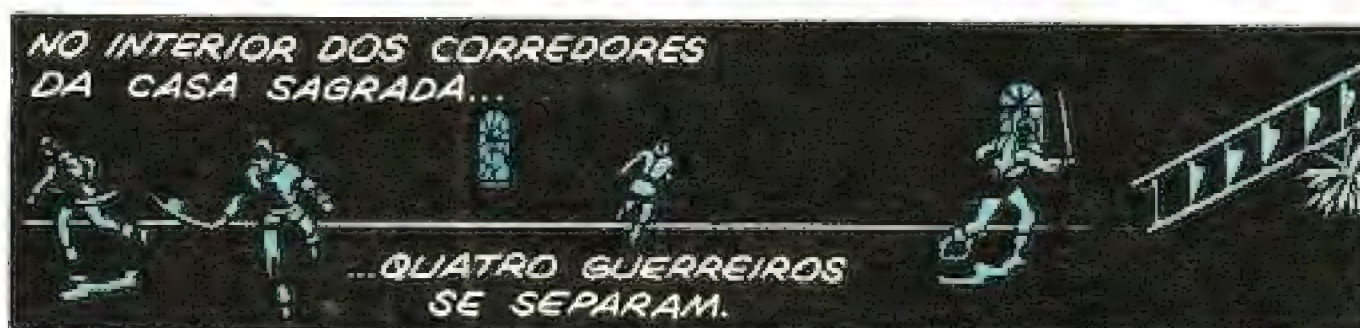


SE ELES
ENTRARAM
NO TEMPLO
DE KHARAM-
AKKAD...

...NÃO
TEMOS
MAIS O
QUE
TEMER!



A MENOS QUE
OS MORTOS
SEJAM CAPAZES
DE ALGUMA
COISA!



NO INTERIOR DOS CORREDORES
DA CASA SAGRADA...

...QUATRO GUERREIROS
SE SEPARAM.



UM DELES
MOVIDO POR
VINGANÇA...



...OS OUTROS QUATRO, POR RAZÕES
DIFERENTES

UM TURANIA-
NO! DEVE TER
VINDO RAPTA-
R O TARIM!

RAPTAR,
PORCO
IMUNDO?

VOCÊ
DISSE
RAPTA-
R?



O TARIM
VIVO SEMPRE
PERTENCEU
A AGRAPUR!

ELE MESMO
LHE DIRÁ ISSO
QUANDO VOCÊ
ENCONTRA-LO
NA CASA DAS
SOMBRAS!



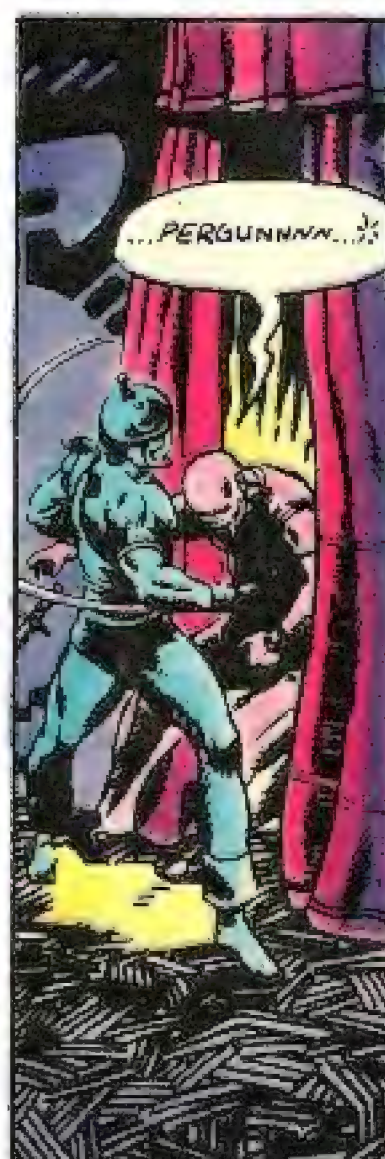
ENQUANTO ISSO,
ALGUNS
ANDARES
ACIMA...

ALTO!



QUEM É
VOCÊ? EU
NÃO O
CONHEÇO!

FALE!
EU FIZ
UMA...



...PERGUNNNA...



A MORTE
DE UM
INIMIGO
É SEMPRE
DOCE
NOS LÁBIOS
DE UM
GUERREI-
RO.



ESTA, PORÉM, NÃO
AGRADA A CONAN.
NÃO ERA A VIDA DE
UM VIGIA QUE ELE
QUERIA...

...MAS AS
DOS ARQUEIROS DE
MAKALET...

...OU, TALVEZ,
A DE
KHARAM-AKKAD.



QUANTO AOS ARQUEI-
ROS, O DESTINO DELES
JÁ FOI SELADO, DE
UM JEITO QUE CO-
NAN APROVARIA...



SEM PERDA DE TEMPO,
UMA TOCHA É ACESA NO TOPO
DA MURALHA...



DE SUA
GALERA,
VEZ DIGERD
VÊ A MACABRA
PIRA FUNERÁRIA!

ELE
SORRI...

...E
SENTE
O DOCE
SABOR DA
VINGANÇA.



FELIZMENTE,
OS PORCOS
NÃO ME DERAM
MUITO TRA-
BALHO!

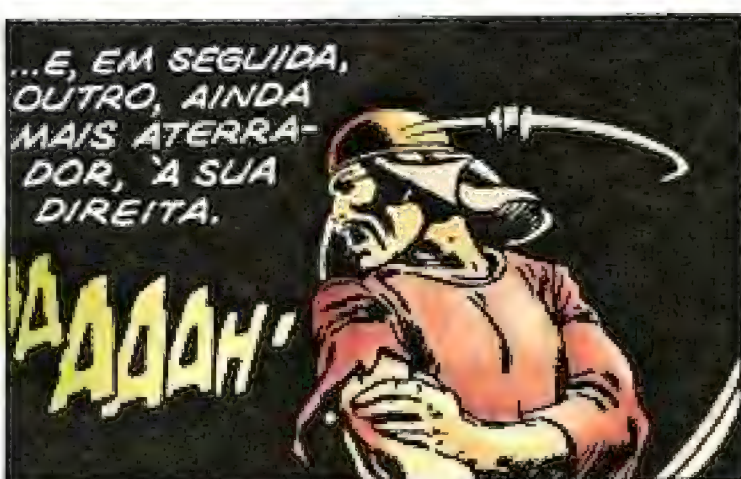
NÃO DARÃO
TRABALHO
PRA
MAIS
NINGUÉM!

AGORA VOU
ME REUNIR AO
BÁRBARO
E AOS
OUTROS E...



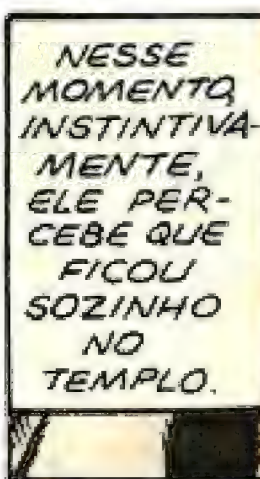
SÚBITO, BALTHAZ OUVE UM GRITO DE HORROR
À SUA ESQUERDA...

AAAAA



...E, EM SEGUÍDA,
OUTRO, AINDA
MAIS ATERRA-
DOR, À SUA
DIREITA.

AAAAH!



NESSE
MOMENTO
INSTINTIVA-
MENTE,
ELE PER-
CEBE QUE
FICOU
SOZINHO
NO
TEMPLO.



EXCETO
PELO BÁR-
BARO QUE ELE
TANTO ODEIA...

...E PELA CRIA-
TURA QUE CEIFOU
A VIDA DE SEUS
DOIS SOLDADOS.



CONAN
TAMBÉM
OUVIU OS
PAVORO-
SOS
GRITOS...



...E SE DETEVE DIAN-
TE DE UMA CÂMARA,
HESITANTE
ENTRE FUGIR...



...E PENETRAR NELA!
A CURIOSIDADE É
MAIS FORTE.

O LUGAR
EXALA UM
FORTE CHEIRO
DE INCENSO...



...MAS AINDA MAIS
FORTE É O BRILHO
PRODUZIDO POR
UMA ESPADA
CRAVADA NUM
ESCUDO...

O PRÊ-
MIO
MERECEDO
POR UMA NOITE
DE PERIGO...



...SE ELE VIVER PRA RECEBÊ-LO.

NÃO SABIA QUE OS LADRÕES PODIAM ENTRAR IMPUNEMENTE AQUI!



QUEM É VOCÊ, MULHER?

RESPONDA DEPRESSA... E SEM GRITAR...



...OU EU QUEBRO SEU LINDO PESCOÇO!



AGORA, FIQUE CALMA QUE EU NÃO SOU LADRÃO!

COMO OUSA PÔR AS MÃOS EM MIM, SEU... SEU...

ORA...QUE MAL HÁ EM TOCAR UMA SERVIÇAL DO TEMPLO?



A MENOS QUE VOCÊ SEJA MAIS DO QUE ISSO!

N-NÃO... E-EU SOU APENAS ISSO.

MELH NOME É CAÍSSA.



MAS, SE VOCÊ NÃO É UM LADRÃO...

...POR QUE ALGUÉM COM SOTAQUE DO NORTE ESTAVA TIRANDO A ESPADA SAGRADA DO LUGAR?

AH! VOCÊ É MUITO OBSERVADORA!



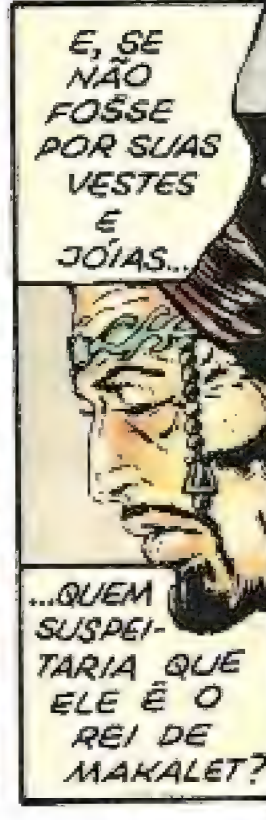
MAS, DE ONDE EU VENHO...

...OS HOMENS NÃO COSTUMAM DAR SATISFAÇÕES PRA MULHERES!



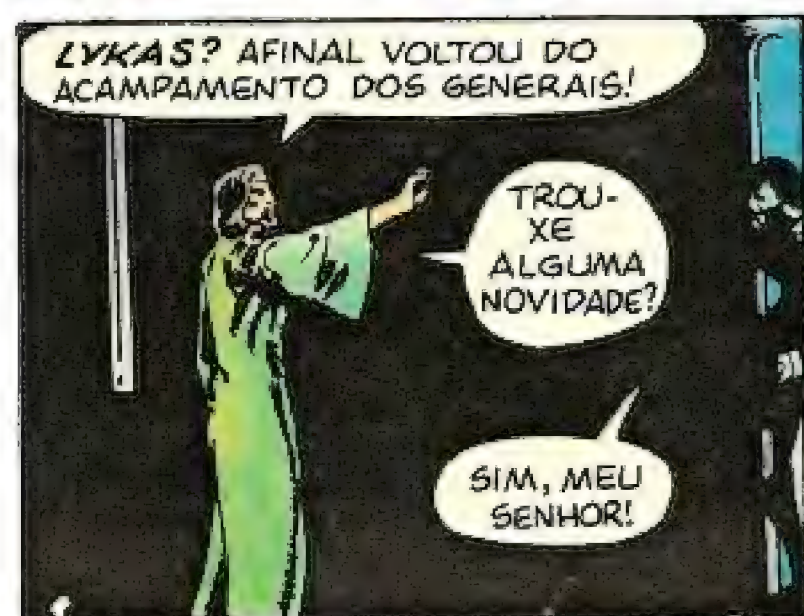
ENQUANTO ISSO, EM OUTRO PALÁCIO, UM HOMEM SUSPIRA...

...SOB O LUAR HIRKANIANO.



E, SE NÃO FOSSE POR SUAS VESTES E JOÍAS...

...QUEM SUSPEITARIA QUE ELE É O REI DE MAKALLET?



LYKAS? AFINAL VOLTOU DO ACAMPAMENTO DOS GENERAIS!

TROUXE ALGUMA NOVIDADE?

SIM, MEU SENHOR!



DIZEM QUE UMA PATRULHA TURANIANA SE INFILTROU NA CIDADE...

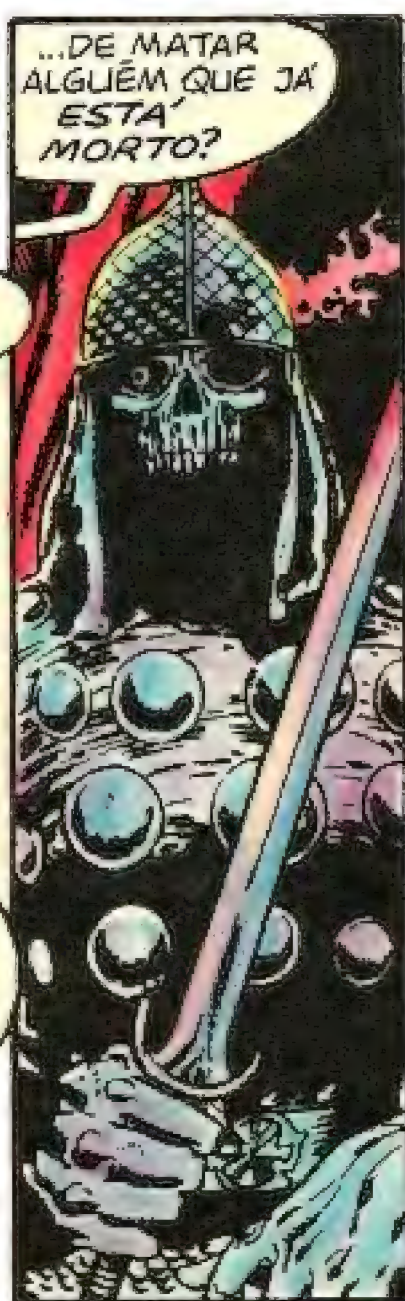


...E...

...O SENHOR ESTÁ OUVINDO?

HÃ? OH, SIM... EU SÓ GOSTARIA DE SABER...

...POR QUE MINHA RAINHA AINDA NÃO VOLTOU!





CORRA, GUERREIRO,
OU VAI SER MORTO PELA
MAGIA DELE!

ORA, MINHA
RAINHA... SEU
ESPOSO
FICARÁ
INTRI-
GADO...

...QUANDO
SOUBER QUE VOCÊ
PROTEGEU UM SOL-
DADO INIMIGO!



"É POSSÍVEL QUE,
MESMO FRACO
E FERIDO,
ELE COMECE
A SUSPEI-
TAR..."

"...DA VOSSA
VERDADEIRA
IDENTIDADE!"



POIS EU CON-
FESSO QUE FIQUEI
FELIZ POR ELE
TER ESCAPADO
DAS SUAS
GARRAS!

ESCAPADO,
MAJESTADE? NÃO...



"EU PERMITI
QUE ELE FUGIS-
SE PELA PASSA-
GEM SECRETA..."



"... QUE LEVA AOS
COMPARTIMEN-
TOS MAIS PRO-
FUNDOS DO
TEMPLO!"



"NESTE MO-
MENTO, ELE
DEVE ESTAR
SEM SABER
PARA ON-
DE IR!"

"AMEDRONTADO,
ELE IRÁ SE VIRAR..."



"... E VISLUMBRAR UMA FACE
REPUGNANTE! A FACE
DE SUA..."

"... PRÓPRIA MORTE..."



"...QUE
NEM
MESMO
PUNHOS OU
ESPADAS
PODERÃO
EVITAR..."

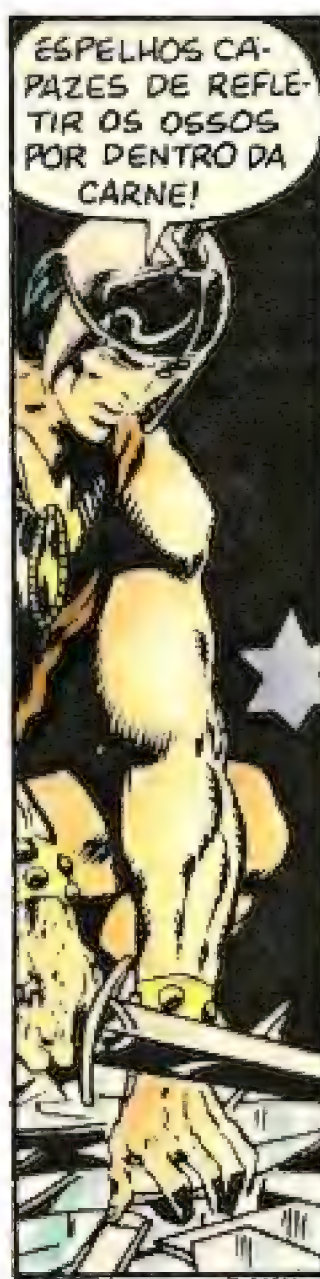
"... PORQUE O
REFLEXO DE
UM ESPELHO
É A VER-
DADE MAIS
ÍNTIMA
DE NOSSA
ALMA!"



POR CROM! O QUE FOI QUE EU ATAQUEI?



ESPELHOS?!



ESPELHOS CAPAZES DE REFLETIR OS OSSOS POR DENTRO DA CARNE!

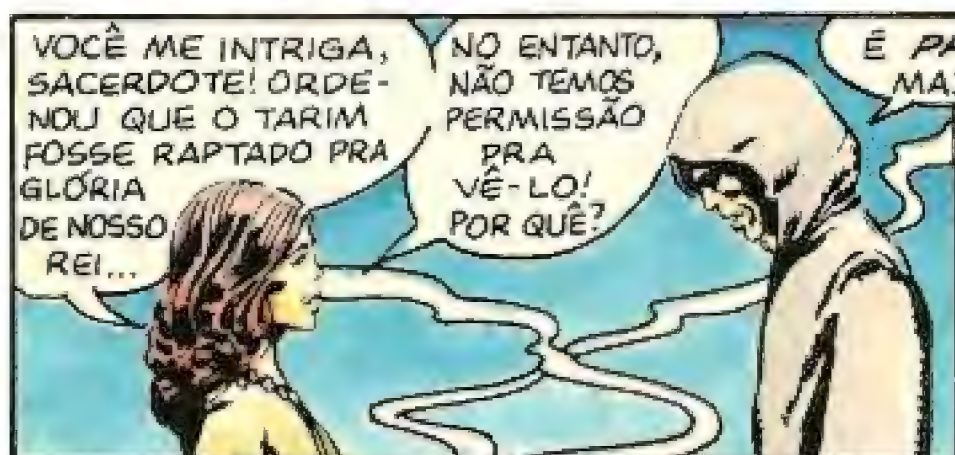


PARECE QUE O PODER DE KHARAM-AKKAD ESTÁ MUITO LIGADO A ESPELHOS!

COMO OS TURANIANOS ESPERAM VENCER ESSE TIPO DE MAGIA?



SÚBITO, O BARBARO VÊ UMA LUZ...

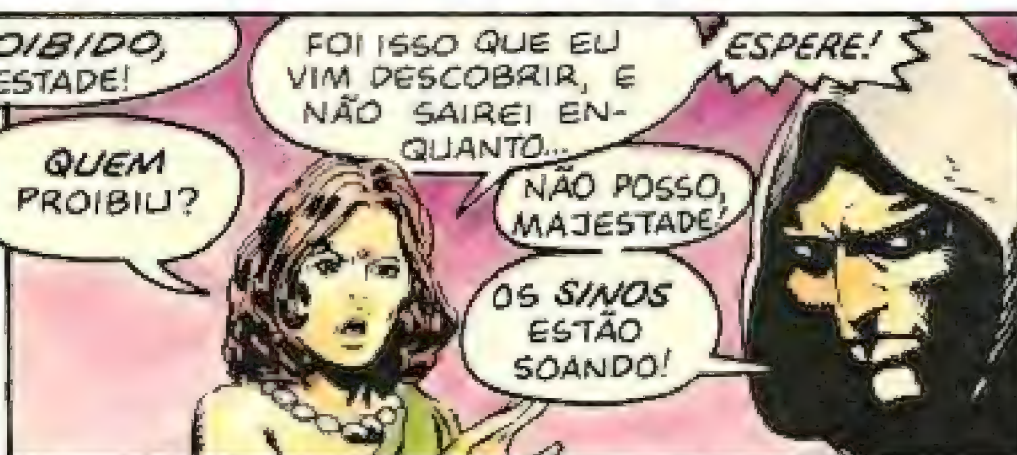


VOCÊ ME INTRIGA, SACERDOTE! ORDENOU QUE O TARIM FOSSE RAPTADO PRA GLÓRIA DE NOSSO REI...

NÃO ENTANTO, NÃO TEMOS PERMISSÃO PRA VÊ-LO! POR QUÊ?

É PROIBIDO, MAJESTADE!

QUEM PROIBIU?



FOI ISSO QUE EU VIM DESCOBRIR, E NÃO SAIREI ENQUANTO...

ESPERE!

NÃO POSSO, MAJESTADE!

OS SINOS ESTÃO SOANDO!



A SENHORA TERÁ QUE ME DAR LICENÇA.

ELES ESTÃO CHAMANDO POR MIM!



CONAN TAMBÉM OUVIU O SOM, QUASE INAUDÍVEL DOS PEQUENOS SINOS.



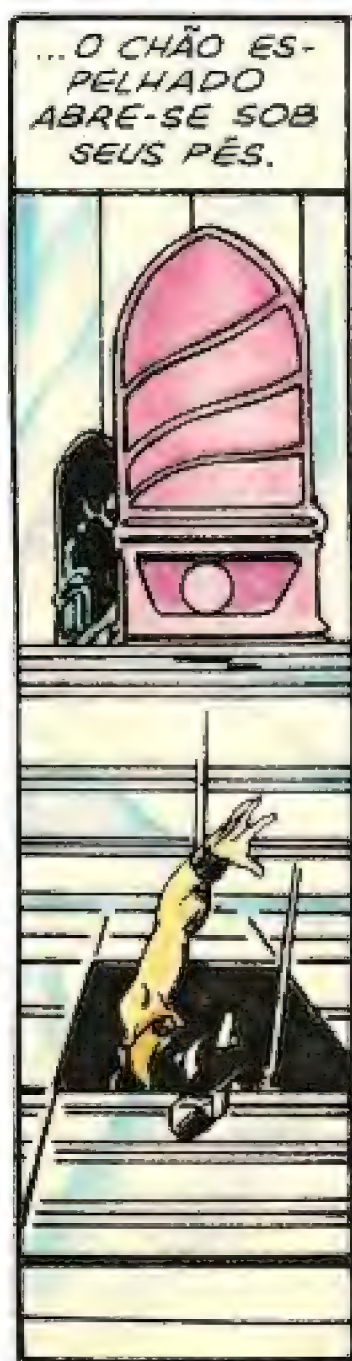
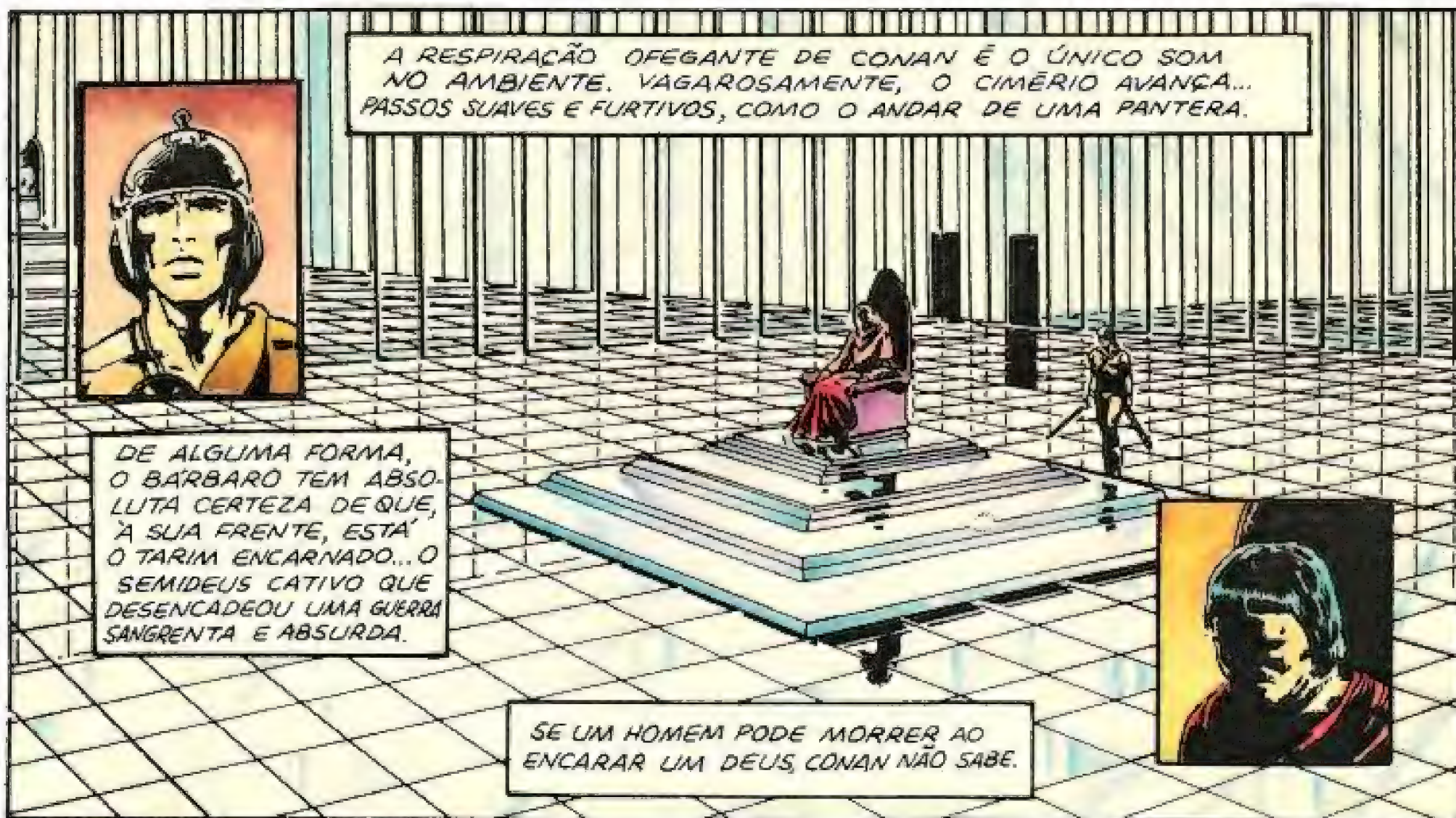
SINOS QUE PARECEM DANÇAR À SUA FRENTE, ENQUANTO ELE SE APROXIMA DA ESTRANHA LUMINOSIDADE.

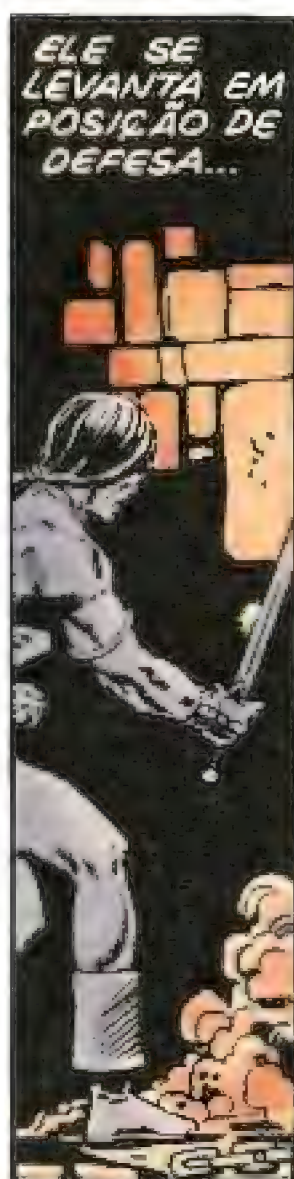


DE REPENTE, O BARBARO PENETRA NUMA VASTA CÂMARA ILUMINADA, CERCADA POR MILHARES DE ESPELHOS...

E, NO CENTRO, ELE PODE VER DEGRAUS...

... SOBRE OS QUAIS REPOUSA UM TRONO OCUPADO POR UM SER MISTERIOSO.





ELE SE
LEVANTA EM
POSIÇÃO DE
DEFESA...



...E OUVI UM
ROSNADO
SELVAGEM.



CONAN SE
LEMBRA...



"AFINAL,
VOCÊ TRILHA-
RA OS MES-
MOS CAMINHOS
QUE SEUS COM-
PANHEIROS!"



AS PALAVRAS QUE
O MAGO LHE
HAVIA
DITO.



OS CA-
MINHOS
DO...



...CÃO
NEGRO!



COM A FORÇA DE
UM DRAGÃO, A FE-
RA SALTA SOBRE
UM BÁRBARO
ASSUSTADO
DEMAIS...

...PARA
FUGIR.

MAS O
DESESPERO
TAMBÉM É
CAPAZ...



DE...

...FABRICAR
INESPERADOS
HERÓIS.

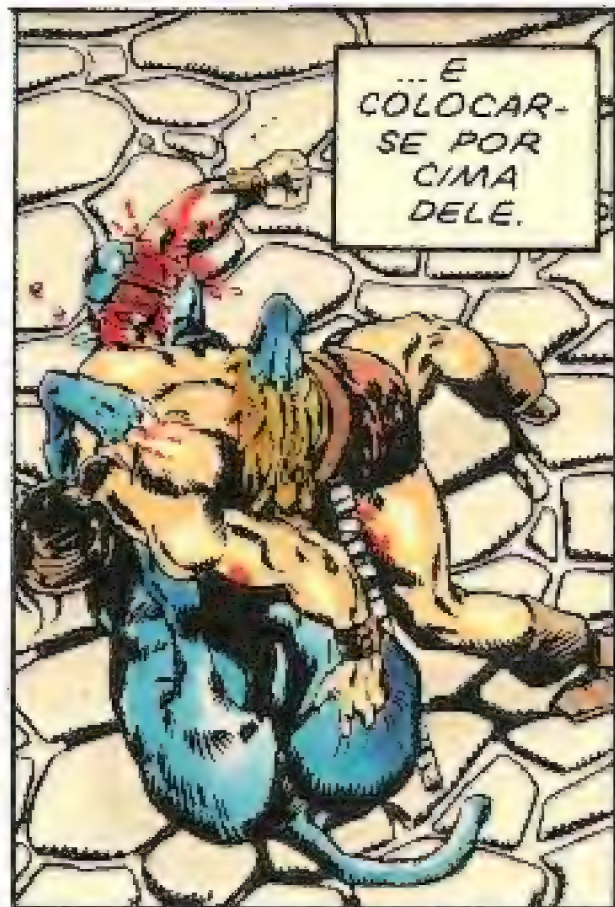
NO MOMENTO EM QUE
O CÃO ABOCANHA SEU
BRAÇO DIREITO...



...CONAN UTILI-
ZA TODA SUA
FORÇA...E CON-
SEGUE TOMBAR
O ANIMAL...



...E
COLOCAR-
SE POR
CIMA
DELE.



ENTÃO,
COM UM FOR-
TE MOVIMENTO
QUE LHE RASGA
CARNE E
MÚSCULOS...



...ELE SE
LIBERTA!



FERIDO,
O CIME-
RIO SE
ARRASTA...

...ATÉ SUA
ESPADA...



...PARA QUE, QUANDO
A BESTA INFERNAL
ATACAR NOVA-
MENTE...

...ELE POSSA TRESPASSÁ-LA COM O
AÇO DE SUA LÂMINA.



COM UM FORTE EM-
PURRÃO, CONAN
ARREMESSA SEU OPO-
NENTE À DISTÂNCIA.

MESMO GRAVEMENTE FERIDO,
O CÃO SE LEVANTA...



...NO INSTANTE
EM QUE OS DEDOS
DE CONAN TO-
CAM UMA COR-
RENTE LARGA-
DA NO CHÃO.



•EPILOGO•

A lua minguante brilha palidamente sobre as águas do mar.

Com movimentos lentos e braçadas largas, o bárbaro nada rumo à nau capitânea de Yazdigerd, o príncipe de Turan.

Mãos trêmulas de frio o erguem a bordo, onde ele é amparado por soldados turanianos.

O exausto cimério ainda tremia como um cão quando um furtivo sussurro lhe chegou aos ouvidos. "Seu amigo morreu!" "Como?", os olhos do bárbaro se arregalam em sinal de espanto.

Foi Balthaz. Ele voltou há menos de uma hora e ordenou que os mortos fossem jogados ao mar. "Mas Rafnir estava morto?" "Naquele momento, não, mas agora deve estar."

Sem dizer uma palavra, o jovem de cabelos negros começa a caminhar pelo convés manchado de sangue.

Da proa do navio, onde supervisiona armamentos, Balthaz vê o bárbaro se aproximar...

É Conan quem fala primeiro... "Por quê?" Isso é tudo que o cimério diz. "Ele ia morrer de qualquer jeito", respondeu o soldado, de forma zombeteira. "De que adianta alimentar um idiota aleijado?"

Um sorriso áspero e cruel se desenha nos lábios de Balthaz e, sortaleiramente, ele leva a mão até o punhal em seu cinto.

"Agora vá, ou terei de lhe ensinar o que significa desafiar minhas ordens... seu pagão covarde, que fugiu de Makalet sem trazer de volta nem ao menos a espada!" Por um instante, o silêncio paira denso no ar.



Eulão...

Mais veloz que um raio, o punhal de prata é arrancado de Balhaz e cravado em seu coração.

Antes que o turaniano tombe sem vida no convés, Conan tira-lhe a cimitarra. Os soldados fazem um círculo ao seu redor, mas permanecem imóveis até que...

"MATEM-NO!", grita Yezdigerd.

Mesmo despertados pela ordem do soberano, os soldados avançam, vacilantes, contra o cimerio... e Conan se sente como um leão entre ovelhas!

De repente, uma voz áspera e autoritária ressoa no navio. "PARE, SELVAGEM! Eu, Yezdigerd, lhe ordeno!"

A resposta do bárbaro ecoa pelo convés com a fúria de um trovão.

"SAIA DO MEU CAMINHO!"

Yezdigerd ergue sua espada, mas uma cimitarra afiada rasga-lhe o rosto.

Conan larga a espada e, em meio a uma chuva de flechas, salta nos braços tranquilos do mar que o aguardava.

CONAN, O BÁRBARO

ROY
THOMAS
ARGUMENTO

BARRY
SMITH
LAYOUTS

DAN
ADKINS

CRAIG
& RUSSELL
ARTE-FINAL

VAL
MAYERIK

SAL
BUSCEMA

ALEXANDRE
SILVA
COR

PARCIALMENTE INSPIRADO
POR UMA HISTÓRIA DE
ROBERT E. HOWARD

O Monstro dos Monólitos

O SOL
DA MANHÃ
LANÇA SEUS PRI-
MEIROS
RAIOS DOU-
RADOS
SOBRE AS
SOMBRIAS
TORRES DE
MAKALET...

APÓS UM DESAS-
TOSO COMBATE
MARÍTIMO,
SEUS HABITANTES
COMEÇAM A
ERGUER BARRI-
CADAS DEFENSIVAS
CONTRA OS
TURANIANOS
QUE CERCAM A
CIDADE PLANE-
JANDO UMA
INVASÃO.

DE REPENTE, MÃOS
QUE EMPUNHAM
MARTELOS E OUTRAS
FERRAMENTAS CES-
SAM SEUS MOVIMEN-
TOS RITMADOS...

...QUANDO, AOS PÉS
DAS ESCADARIAS DE
MÁRMORE DO PRIN-
CIPAL ANCORADOURO
DO REINO...

...UM HOMEM
ERGUÊ-SE, VAGARO-
SA E DOLOROSA-
MENTE, DAS ÁGUAS
AGITADAS...

...SABENDO QUE,
NAQUELE MOMEN-
TO, ACABA DE
CHEGAR AO
INFERNO!





VEJAM!
UM
FORAS-
TEIRO!

ESTÁ
FERIDO!
SEM DÚVIDA,
DEVE SER UM
MERCENÁRIO
TURANIANO!

OS DEUSES
O MANDARAM
PRA NÓS!



NÃO! EU
FUI...

... O
QUE
VOCÊS DIS-
SERAM...



...MAS NÃO
SOU MAIS!
EU...



CROM!

NOS ÚLTIMOS DIAS EM
QUE MAKALET ESTEVE SOB
CERCO, ESSES HOMENS PER-
DERAM AMIGOS, PRIMOS,
IRMÃOS...



AGORA, ARMADOS COM AS
FERRAMENTAS, ATACAM
VINGATIVAMENTE O CI-
MÉRIO ENFRAQUECIDO.



SÓ QUE CONAN REA-
GE COMO UM LEÃO
ACUADO.

MALDITOS
CÃES!



VOCÊS
NÃO VIRAM
QUE EU
ESTOU
FERIDO?

É ASSIM
QUE TRA-
TAM UM
NAUFRAGO?



POIS AGORA EU VOU
ENSINAR TODOS
VOCÊS AA O O O



VOCÊ É
FORTE COMO UM
TOURO SELVAGEM,
CABELUDO...

...MAS DUVIDO QUE
AGÜENTE ESTA
BARRA DE FERRO
NA CABEÇA!



O MAL-DITO AGÜENTOU!

AINDA ESTÁ CONSCIENTE! SEGUREM FIRME...

...QUE MEU PROXIMO GOLPE VAI ABRIR A CABEÇA DELE!



AARGH!



FIQUEM LONGE DESSE HOMEM, CHACAIS!

NINGUÉM PODE ATACAR UM PRISIONEIRO DO REI!

M-MAS, SENHOR... ELE É UM INIMIGO DE MAKALLET!

PELO SANGUE SAGRADO DE TARIM, SE DESAFIAR NOVAMENTE AS ORDENS DE NARAMPYR, O COMANDANTE DA GUARDA REAL...



FUI CLARO, CAMPOÑÊS?



ÓTIMO! TRAGAM O BARBARO PRA CÁ!

E FAÇAM ISSO COM DELICADEZA, IMBECIS!



NOSSO REI PRECISA DE TODOS OS PRISIONEIRAS QUE PUDEREM DAR INFORMAÇÕES SOBRE OS PLANOS DOS INVASORES!

AGORA VOLTEM AO TRABALHO...



...ENQUANTO AINDA TEMOS UMA CIDADE PRA DEFENDER!



QUE TARIM NOS PROTEJA! SER PRISIONEIRO DO REI SIGNIFICA ESTAR NAS MÃOS DO SUMO SACERDOTE.

SERIA MELHOR PRO CABELO DO SE AKIF TIVESSE ABERTO SEU CRÂNIO...

"...DO QUE ENFRENTAR AS TORTURAS DE KHARAM-AKKAD!"

CONAN DEBATE-SE FEBRILMENTE. SEU SONO É PERTURBADO POR GRITOS DE COMBATE...

...E POR LAMENTOS PLANGENTES DE VÍTIMAS AGONIZANTES...

ATÉ QUE, DE REPENTE, ELE DESPERTA SENTINDO LATEJAR O OMBRO NO QUAL HAVIA UMA FLECHA...

...E SURPRESO POR AINDA ESTAR VIVO.



É UMA GRANDE HONRA TOMAR O DESJEJUM COM VOSSA MAJESTADE!

EU SÓ ESTAVA CURIOSA PRA SABER QUE FIM LEVOU O JOVEM BARBARO QUE SURPREENDIMOS ONTEM À NOITE NO TEMPLO, SACERDOTE.

JOVEM, MINHA RAINHA?

DIFICILMENTE MAIS JOVEM QUE VOSSA MAJESTADE!

ELE CONSEGUIU ESCAPAR... MAS RETORNOU ÀS NOSSAS PRAIAS ESTA MANHÃ...

...COM UMA FLECHA TURANIANA CRAVADA NAS COSTAS.

OH! VEJO QUE NOSSO REI JÁ DESPERTOU! NÓS ESTÁVAMOS FALANDO SOBRE...

SOBRE A DEMORA DE NOSSOS INIMIGOS EM ATACAR NOVAMENTE!

SIM... ISSO MESMO!

MAS ELES ATACARÃO! NÃO HÁ DÚVIDA.

NÃO DESISTIRÃO ENQUANTO O TARIM FOR NOSSO!

QUANDO A ESCURIDÃO DA NOITE ABRACA A CIDADE, DE SUA CELA CONAN OBSERVA AS ATIVIDADES DOS HIRKANIANOS...

...E SE PERGUNTA POR QUE YEZDIGERD AINDA NÃO TENTOU NOVA INVESTIDA.

SEM RESPOSTA, ELE DECIDE DORMIR.

E, QUANDO AMANHECE...

NÃO PRECISA SE ERIÇAR TODO, SELVAGEM! SOU O MÉDICO DA CORTE...

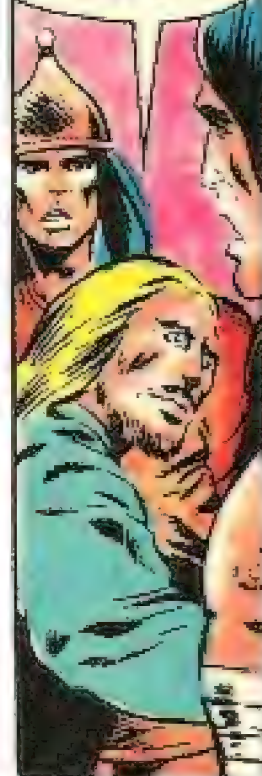
...E VIM CUIDAR DOS SEUS FERIMENTOS.

DESDE QUANDO MAKALLET TRATA DAQUELES QUE ERGUERAM UMA ESPADA CONTRA ELA?

DESDE QUE A RAINHA **ORDENOU**, SE VOCÊ QUER SABER!

PRONTO... JÁ PODEMOS IR!

SUAS ALTEZAS, O REI E A RAINHA, ESTÃO ESPERANDO VOCÊ!





VOCÊ OUVIU, BÁR-
BARO... ANDE...

ANTES
QUE EU
CORTE SUAS
ORE-
LHAS!



QUAL É
O SEU
NOME,
GUARDA?

KHURLISAN!

AINDA
VAMOS NOS
ENCON-
TRAR!



SAIBA QUE É UM
PRIVILÉGIO SER LE-
VADO À PRESENÇA DE...
ESPEREM!

QUÊ?

O SAGRADO
TARIM SE
APROXIMA!

AJOELHEM-
SE DIANTE
DE
NOSSO
DEUS!

ENTÃO AQUELE
ENCAPUZADO
É O TARIM...



O SEMI-DEUS
DESCENDENTE DO
PRIMEIRO
TARIM...

...E POR
QUEM ESSA GUER-
RA ESTÁ SENDO
TRAVADA!

ABAIXE-
SE,
INFIEL!

NÃO!
ELE
NÃO SIGNI-
FICA
NADA PRA
MIM!



DEPOIS QUE O CORTEJO
PASSA...

EU DEVIA COR-
TAR SEU PESCOÇO POR
TAMANHA BLASFÊMIA!

SOLTE MINHAS
CORRENTES E
VOCÊ VAI ENCON-
TRAR O PRIMEIRO
TARIM NO CÉU
HIRKANIANO!



CHEGA DE
OFENSAS!
A REALEZA
NOS ES-
PERA!

ESPERO QUE ELES
DEVOLVAM VOCÊ
PRO YEZDIGERD...
**SEM A CA-
BEÇA!**



OBRIGADA
POR NÃO TER
DITO A MEU
MARIDO O
QUE ACONTE-
CEU ANTEON-
TEM,
KHARAM!

ISSO O PREO-
CUPARIA. ELE
TEME POR
SUA SEGU-
RANÇA!

AQUILO
SERÁ UM
SEGREDO
SÓ NOSSO!



AH! AÍ ESTÁ
O BÁRBARO!



AJOELHE-SE, MI-
SERÁVEL! VOCÊ
ESTÁ DIANTE DO
REI ENATUM, DA RAI-
NHA MELISSANDRA
E DE KHARAM-AKKAD,
O SUMO SACERDOTE
DO DEUS TARIM!



COM O PEITO CHEIO
DE ÓDIO, CONAN
ERGUE LENTAMENTE
OS OLHOS.

E NÃO PODE DEIXAR DE SE ESPANTAR QUANDO ENCARA A RAINHA MELISSANDRA...



...QUE, DOIS DIAS ATRÁS, ELE ENCONTRARA NO TEMPLO PENSANDO QUE FOSSE UMA SERVIL.



AGORA, FORASTEIRO, DIGA-NOS QUEM É VOCÊ...

...E POR QUE DESERTOU TÃO REPENTINAMENTE DO EXÉRCITO TURANIANO!

SOU CONAN, DA CIMÉRIA! MEU AMIGO FOI MORTO POR UM TURANIANO, E EU ESFAQUEEI O ASSASSINO!

COMO O CÃO ERA AMIGO DO PRÍNCIPE YEZDIGERD, TIVE QUE FUGIR DO NAVIO...

...PRA SALVAR MEU PESCOÇO!

UMA HISTÓRIA INTERESSANTE! DEVEMOS ACREDITAR NELE, QUERIDA?



EU CREIO QUE SIM, MEU SENHOR!

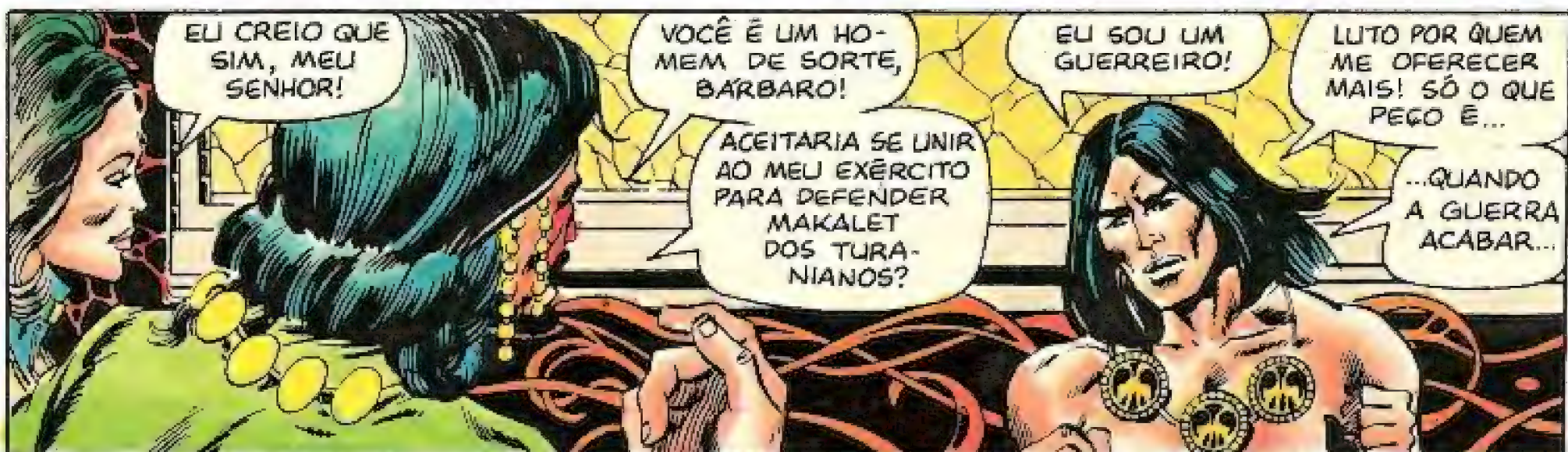
VOCÊ É UM HOMEM DE SORTE, BARBARO!

EU SOU UM GUERREIRO!

LUTO POR QUEM ME OFERECER MAIS! SÓ O QUE PEGO É...

...QUANDO A GUERRA ACABAR...

ACEITARIA SE UNIR AO MEU EXÉRCITO PARA DEFENDER MAKALLET DOS TURANIANOS?



...UM CAVALO VELOZ PRA EU PEGAR A TRILHA MAIS CURTA PRO DESTINO!



VOCÊ TERÁ O QUE DESEJA, CONAN, AGORA QUE SOMOS AMIGOS.

ENQUANTO ISSO...



ENQUANTO ISSO, POR QUE NÃO MANDA SEUS CÃES SOLTAREM MINHAS CORRENTES?

NÃO ABUSE DE NOSSA RECÉM-INICIADA AMIZADE, SELVAGEM!

PRONTO!



AGORA VENHA! VOU LHE DIZER O QUE PRECISA SABER SOBRE NOSSA MISSÃO!

COMECE ME DIZENDO QUEM MANDA MESMO EM MAKALLET...

O REI OU... O SUMO SACERDOTE?



MAIS TARDE, DEPOIS QUE CONAN TOMA CONHECIMENTO DA MISSÃO...

ENTÃO, TEMOS QUE ROMPER O CERCO DOS TURANIANOS E IR PEDIR AJUDA AO PAI DA RAINHA?

SIM! DEVIDO AO CASAMENTO DE SUA FILHA, ELE TEM OBRIGAÇÃO DE OFERECER AUXÍLIO MILITAR!

NÓS PEDIREMOS AJUDA SE...

...CONSEGUIRMOS ATRAVESSAR VIVOS AQUELE CÍRCULO DE TOCHAS!

MILADY...

PERDOE-NOS POR NÃO TERMOS PERCEBIDO SUA APROXIMAÇÃO!

PERDÃO CONCEDIDO! DEIXE-ME A SÓ COM O FORASTEIRO!

ESTOU FELIZ POR TER SE UNIDO A NÓS, CIMÉRIO.

SUA AJUDA SERÁ MUITO VALIOSA A MAKALLET!

NÃO FOI SÓ PRA DIZER ISSO QUE VOCÊ VEIO AQUI!

NÃO! EU VIM LHE DAR ESTE BRACELETE.

ELE É SAGRADO, E VAI PROTEGÊ-LO...

...ATÉ QUE VOCÊ VOLTE PRA NÓS!

MINUTOS DEPOIS, UM PORTÃO SECRETO É ABERTO FURTIVAMENTE...

...E QUATRO CAVALEIROS CIRCUNSPECTOS GALOPAM VIGOROSAMENTE ATRAVÉS DELE.

NÃO HÁ LUA ESTA NOITE, MAS O CÉU ESTÁ REPLETO DE ESTRELAS.



TALVEZ,
TANTAS
QUANTAS SÃO
AS ESPADAS
TURANIA-
NAS...

...QUE CIRCUNDAM
COMPLETAMENTE A
BELA CIDADE DE
MAKALET.



A CIDADE ES-
TÁ CERCADA
POR TERRA E
PELO MAR,
SENHOR!

NÃO DEVEM
AGÜENTAR MAIS
DO QUE ALGU-
MAS SEMANAS!

ISSO
É MUITO
TEMPO,
FARIZAM!



POIS, ENQUANTO O BAR-
BARO, QUE ME DEU
ESSA CICATRIZ, CAMINHAR
SOBRE A FACE DA
TERRA...

YEZDIGERD
SERÁ
O MAIS
MISERÁVEL
DOS
HOMENS!

ENTRETANTO,
LOGO UMA
SOMBRA
CRUZARÁ ESTA
TERRA
CONDENADA...



A SOMBRA
DO
ABUTRE!



HA' POUCO
MAIS DE MEIO
QUILÔMETRO
ENTRE
AS MURA-
LHAS DE
MAKALET E
OS SINISTROS
ACAMPAMEN-
TOS TURA-
NIANOS.

MAS CONAN É
UM CAVALEIRO
EXPERIMEN-
TADO, E SEU CA-
VALO TAMBÉM
SABE COMO
ANDAR COM POU-
CO RUÍDO...



ASSIM, ELES PASSAM
SUFICIENTEMENTE PERTO
DA TENDA DE YEZDIGERD...

...A PONTO DE
OUVIREM SUA
TÉTRICA
AMEAÇA.



ENTÃO, UMA CLAREIRA SURGE
ANTE OS QUATRO
CAVALEIROS...

UMA CLAREIRA
ABERTA NA FLORESTA,
CERTAMENTE PARA DAR
PASSAGEM ÀS HOSTES
TURANIANAS.



DESTEMIDOS,
MAS CAUTELOSOS,
OS QUATRO GUERREIROS
ENTRAM NA CLAREIRA...

NENHUM PÁ-
SARO GRITA
OU CANTA.
NENHUMA RÃ
SOLTA SEU
COAXO.



DE REPENTE,
SAINDO DO MEIO
DA FLORESTA...

GRANDE ERLIK!
OLHEM!

DOIS BATE-
DORES TURA-
NIANOS!

SIM! E
ARMADOS
COM...



...FLECHAS
FLAMEJANTES!



GROM!



A VANTAGEM É DELES!

TALVEZ...



...MAS A
CORAGEM AIN-
DA PODE SER
NOSSA!



COM AGILI-
DADE E
UMA
BOA ES-
PADA
NA MÃO...



...NÃO EXIS-
TE ARCO OU
FLECHA...



...QUE DURE MUITO

GUNGGH



PODEM SE APROXIMAR AGORA, BRAVOS GUERREIROS DO LESTE!

ESSES DOIS TURANIANOS NÃO MATARÃO MAIS NINGUÉM.



BOM TRABALHO, CIMÉRIO. OS CÃES TIVERAM O FIM QUE...

CALE A BOCA, KHURUSÂN!



EU OS CONHECI QUANDO LUTAVA POR TURAN! QUALQUER UM...

...DELES VALIA MAIS DO QUE UM REGIMENTO DE VOCÊS!

A ESTRADA ESTÁ LIVRE AGORA...



SEGUEM-SE DUAS SEMANAS DE UMA DURA JORNADA...

ENTÃO, NA DÉCIMA-QUINTA NOITE, UM DECLIVE COBERTO DE PINHEIROS SURGE DIANTE DOS VIAJANTES...

POR QUE ESTAMOS SEGUINDO ESTE CAMINHO ÍNGREME...

...QUANDO UMA TRILHA MELHOR CIRCUNDA A COLINA?



NOSSA RAINHA NOS PEDIU PRA FAZER ESTE PEQUENO DESVIO, CIMÉRIO!



HÁ CERTOS... RITUAIS QUE DEVEM SER REALIZADOS, SE QUISERMOS ASSEGURAR NÓSSA VITÓRIA.



E O ÚNICO LUGAR DA TERRA EM QUE ELES PODEM SER EXECUTADOS, SEM POSSIBILIDADE DE FRACASSO...



...É ALI!

LOGO ELES CHEGAM A UMA AMPLA CLAREIRA, EM CUJO CENTRO SE ENCONTRAM...



OS MONÓLITOS NEGROS DE XUTHALTAN!

ELA' ESTÁ JUSTIN, O ERMITÃO CEGO QUE CUIDA DO LUGAR!

MAS, ESTE ANO, TEM MAIS ALGUÉM ALI! ALGUÉM...



...BEM MAIS ATRAENTE DO QUE O VELHO CÃO!

SALVE, KHURUSAN! É VOCÊ, NÃO?



SIM, ANCIÃO! COMECE A PREPARAR OS BRASEIROS DO SACRIFÍCIO!

QUANDO A LUA ESTIVER NA POSIÇÃO CORRETA, NÓS FAREMOS NOSSAS PRECES AO DEUS SEM NOME.

O QUÊ? TOLO! VOCÊ NÃO SABE QUE NOITE É ESSA?



SEI MUITO BEM, VELHO.

AGO-RÁ CALE ESSA LÍNGUA INSOLENTE...

...SE NÃO QUISER QUE EU O FAÇA FICAR...



...TÃO MUDO QUANTO CEGO!



TOMADO PELA CURIOSIDADE, CONAN LEVA SUA MONTARIA PARA PERTO DAS ROCHAS LAPIDADAS.

APESAR DAS INSCRIÇÕES SOBRE ELAS LHE PARECEREM BASTANTE FAMILIARES, O CIMÉRIO NÃO CONSEGUE SE LEMBRAR...

...ONDE AS VIL ANTIGAS.

ASSIM, ELE VOLTA A TEMPO DE OUVIR...



VOCÊ SABE O QUE ESTÁ ESCRITO?

"Criaturas malignas dos tempos de outrora ainda existem nos confins mais negros do universo!"



"Em certas noites, quando os portões se abrem, demônios..."



"...caminham livres pela terra!"

PAI... POR FAVOR...

EU SÓ DISSE O QUE TINHA QUE DIZER!

CERTAS NOITES? O QUE QUER DIZER COM ISSO?



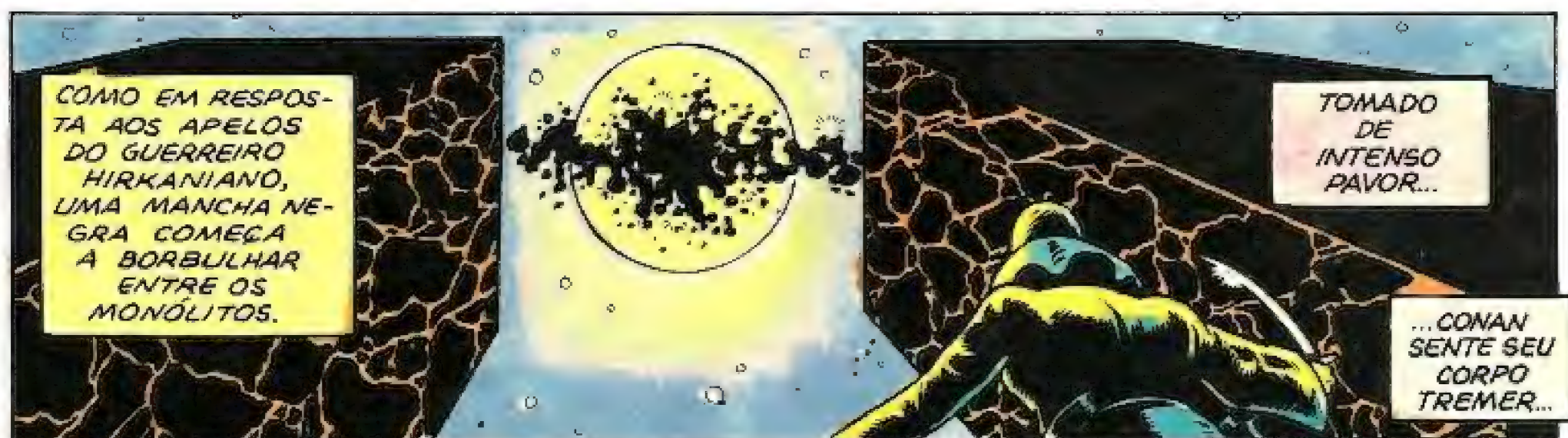
QUE HOJE O PERIGO ESPREITA ESTA REGIÃO, FORASTEIRO!

EU LHES IMPLORO QUE PARTAM IMEDIATAMENTE DAQUI!

NÃO DIREI MAIS NADA!







TAL É SUA FORÇA, QUE AS CORDAS ACABAM SE ROMPENDO.



COMO AS GARRAS DE UMA PANTERA, MÃOS LIVRES, MAS VACILANTES, APANHAM UMA ESPADA...



...PARA TENTAR A TODO CUSTO...

...LIBERTAR AS PERNAS AINDA ATADAS...



...QUE IMPEDEM CONAN DE FUGIR DA MORTE.



TODAVIA, ANTES DE ATACAR, A FERA HESITA POR UM BREVE INSTANTE, DANDO A CONAN O TEMPO CERTO PARA AGIR.



ENQUANTO KHURUSAN TENTA INCITAR O DEMÔNIO.

CERTA VEZ, ME DISSERAM QUE QUEM INVÓCA ESSAS CRIATURAS NEM SEMPRE PODE...



...CONTROLAS, HIRKANIANO!

VAMOS VER O QUE ACONTECE...



...QUANDO VOCÊ FICAR MAIS PRÓXIMO DESSA COISA DO QUE EU!

AGORA, MAIS CLARAMENTE DO QUE ANTES, CONAN OBSERVA A REPULSIVA FORMA QUE BRILHA SOB O LUAR.

O QUE O MONSTRO TEM DE MAIS REPELENTE SÃO SEUS OLHOS, QUE REFLETEM TODA A LUXÚRIA, A COBIÇA, A OBSCENA CRUELDADE E A INDOMÁVEL MALDADE QUE TEM ACOMPANHADO O HOMEM, DESDE AS MAIS REMOTAS ERAS.

NAQUELES HORRÍVEIS OLHOS ESTÃO ESTAMPADOS TODOS OS SEGREDOS PROFANOS E VIS, QUE JAZEM NAS CIDADES SOB O MAR E SE ESCONDEM DA LUZ DO DIA NA NEGRITUDE DAS CAVERNAS PRIMORDIAIS.

TUDO ISSO CONAN PERCEBE, E ESQUECE, EM UM INSTANTE!

POIS SEU FORMIDÁVEL INSTINTO DE SOBREVIVÊNCIA SE SOBREPÕE AO MEDO E NÃO PERMITE QUE ESTE O DOMINE.

IGNORANDO O HIRKANIANO PROSTRADO DE JOELHOS, PASSANDO SOBRE OS CADAVERES, O MONSTRO PARECE TER SO' UM OBJETIVO...

SEU ESCOLHIDO É...
CONAN!





AH, AH! QUERO VER SE CONSEGUE DEIXAR ESTA CLAREIRA ANTES QUE O DEMÔNIO O DEVORE!

CONAN OUVIU A GARGALHADA DO SOLDADO COMO SE FOSSE UM PESADELO...



DESESPERADO, ELE OLHA PARA OS ARBUSTOS QUE PODERIAM ESCONDÊ-LO DO MONSTRO...

...MAS QUE ELE JAMAIS ALCANÇARIA A TEMPO.



TORNANDO A ENCARAR A FERA GIGANTESCA...



...O CIMÉRIO COMPREENDE QUE TEM DE RESISTIR E VENCER...



...OU MORRER!

CROM!

A CIMITARRA PENETROU NA TESTA DO MONSTRO, E ELE CONTINUA VIVO!



FURIOSO, O SELVAGEM AMALDIÇÃO OS DEUSES QUE O TROUXERAM A ESTA TERRA INSANA...

...E, NESSE MESMO INSTANTE...



...ELE PERCEBE QUE...



...OS HIEROGLIFOS ESCULPIDOS NOS MONOLITOS, E QUE ELE PENSAVA JÁ TER VISTO...

...SÃO IDÊNTICOS AOS DO BRACELETE QUE RECEBEU DA RAINHA.

E, ENTÃO, SUA MENTE SELVAGEM...



...TORNA
A AGIR
COM RA-
PIDEZ!



TOME,
KHURUSAN...

PEGUE!



AGORA
VAMOS VER
COM QUAL DE
NÓS O MONS-
TRO QUER
MESMO
BRINCAR!



O BRA-
CELETE!

ELE ME
JOGOU...



...O...



SÚBITO, COM UM COAXAR TROVEJANTE, O GIGANTE DÁ MEIA VOLTA...



...E O CIMÉRIO PREPARA-SE PARA RESISTIR A UM NOVO ATAQUE.

CONTUDO, O ANFÍBIO DESCOMUNAL SALTA EM DIREÇÃO ÀS NÊVOAS NEGRAS QUE HAVIAM SE FORMADO DIANTE DOS MONÓLITOS...



...SENDO ENGOLFADO POR ELAS...

...E DEIXANDO CONAN SOZINHO...



...NA CLAREIRA CHEIA...



...DE MORTOS.



VOCÊ DE VIA TER FICADO EM CASA PRA...

...CONSTRUIR UMA FAMÍLIA, MULHER...

ANTES DE MORRER, VOCÊ PERGUNTOU PORQUÊ, MAS NÃO OBTIVE RESPOSTA!



PARCE QUE NÓS DOIS SOMOS DO TIPO DE PESSOAS CONDENADAS A JAMAIS SABER A RAZÃO DAS COISAS!



NÓS,
SIMPLES-
MENTE,
VIVEMOS
OU
MORREMOS...



...NO DIA MARCADO
PELO DESTINO!



REFLETINDO OS PRIMEIROS
RAIOS DA MANHÃ, ALGO
ATRAI A ATENÇÃO
DE CONAN.

O BRA-
CELETE.

O MESMO
ORNAMENTO
QUE, PRIMEI-
RO, ATRAIU O
MÔNSTRO PRA
ELE E, DEPOIS,
PARA O
HIRKANIANO...

...COMO HIENAS
PARA A CARNIÇA.



ELE SE RE-
CORDA DA-
QUELA QUE
LHE OFERECEU
O PRESENTE
TRAÍDOEIRO,
LHE DESEJAN-
DO SORTE...

...E VAI
PROTEGÊ-
LO...

...ATÉ QUE
VOCÊ VOLTE
PRA NÓS.

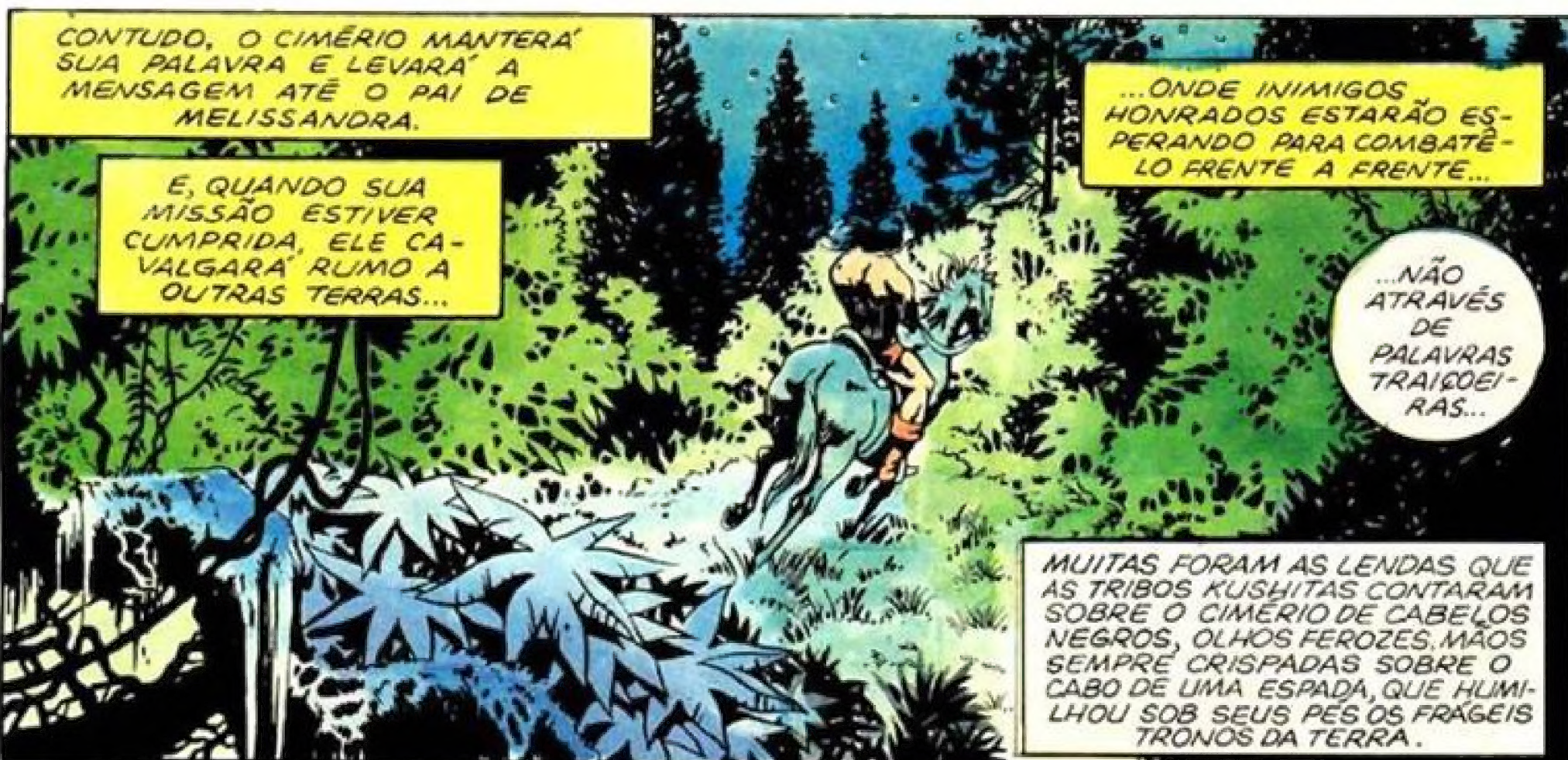
A RAINHA PENSARÁ
QUE O BRACELETE
CUMPRIU SUA MISSÃO...



...POIS CONAN NÃO
VOLTARÁ A MAKALÉT.

CONTUDO, O CIMÉRIO MANTERÁ
SUA PALAVRA E LEVARÁ A
MENSAGEM ATÉ O PAI DE
MELISSANDRA.

E, QUANDO SUA
MISSÃO ESTIVER
CUMPRIDA, ELE CA-
VALGARÁ RUMO A
OUTRAS TERRAS...



...ONDE INIMIGOS
HONRADOS ESTARÃO ES-
PERANDO PARA COMBATÊ-
LO FRENTE A FRENTE...

...NÃO
ATRAVÉS
DE
PALAVRAS
TRAÍDOEI-
RAS...

MUITAS FORAM AS LENDAS QUE
AS TRIBOS KUSHITAS CONTARAM
SOBRE O CIMÉRIO DE CABELOS
NEGROS, OLHOS FERÓZES, MÃOS
SEMPRE CRISPADAS SOBRE O
CABO DE UMA ESPADA, QUE HUMI-
LHOU SOB SEUS PÉS OS FRÁGEIS
TRONOS DA TERRA.